

# N605P167113/N605P167114 N605P167115/N605P167116 N605P167117/N605P167118

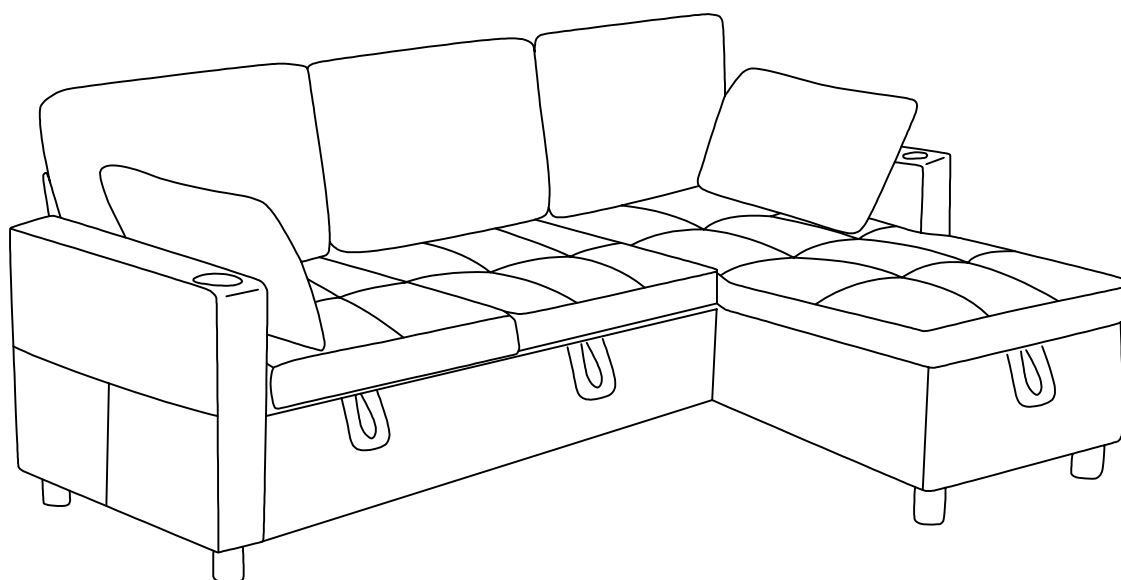
Product manual

Gebrauchsanweisung

Manuel du produit

Manual del producto

Manuale del prodotto



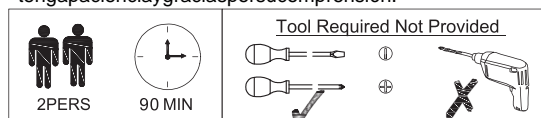
EN:Our product will be delivered to you in 3 packages,  
The delivery times of these 3 packages may differ, please  
be patient and thank you for your understanding

FR:Notre produit vous sera livré en 3 colis.Les délais  
de livraison de ces 3 colis peuvent différer,soyez patient et  
merci de votre compréhension.

DE:Unser Produkt wird Ihnen in 3 Paketen geliefert.Die  
Lieferzeiten dieser 3 Pakete können abweichen, bitte  
haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis

IT:Il nostro prodotto sarà consegnato in 3 pacchetti.  
Il tempo di consegna di questi pacchetti può differire,  
vi preghiamo di avere pazienza e grazie per la vostra comprensione.

ES:Nuestro producto se entregará en 3 paquetes.  
Los tiempos de entrega de estos paquetes pueden variar, por favor,  
tenga paciencia y gracias por su comprensión.





[DE]

Warnung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Teile des Zusammenbaus lassen sich mit 2 Personen leichter durchführen. Suchen Sie bei Bedarf professionelle Hilfe.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis Reparaturen mit vom Hersteller autorisierten Teilen durchgeführt wurden.

Warnung: Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder Gegenständen mit hohen Temperaturen, um Brandgefahr zu vermeiden. Stellen Sie Möbel nicht in feuchte Umgebungen, um Materialschäden zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol, vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Schwamm und Tuch können während des Transports gequetscht und verformt werden. Machen Sie sich keine Sorgen.

Nachdem Sie sie aus der Tasche genommen haben, können Sie den Schwamm leicht abtupfen, um die Wiederherstellung der Elastizität zu beschleunigen, oder ihn einige Tage liegen lassen, damit er seine ursprüngliche Elastizität wiedererlangt.

Warnung: Stoffe können in direktem Sonnenlicht verblassen oder ihre Farbe ändern. Minimieren Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Lebensdauer Ihrer Möbel zu verlängern.



[EN]

Warning: Please read these instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages. Keep the instructions for later reference. Parts of the assembly will be easier with 2 people. Seek professional assistance if necessary.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: The sponge and cloth may be squeezed and deformed during transportation, please don't worry, after you take it out of the bag, you can gently pat the sponge to speed up the recovery of elasticity, or leave it for a few days, it can recover to its original elasticity.

Warning: Fabrics can fade or change color in direct sunlight. Minimize direct sunlight exposure to extend the life of your furniture.



[FR]

Attention : Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages. Conservez les instructions pour référence ultérieure. Certaines parties de l'assemblage seront plus faciles à 2 personnes. Demandez l'aide d'un professionnel si nécessaire.

Attention : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Attention : Vérifiez régulièrement tous les accessoires et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que les réparations aient été effectuées à l'aide de pièces agréées par l'usine.

Attention : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter tout dommage matériel.

Attention : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Attention : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Attention : L'éponge et le chiffon peuvent être comprimés et déformés pendant le transport, ne vous inquiétez pas, après l'avoir sorti du sac, vous pouvez tapoter doucement l'éponge pour accélérer la récupération de l'élasticité, ou la laisser pendant quelques jours, elle peut retrouver son élasticité d'origine.

Attention : Les tissus peuvent se décolorer ou changer de couleur en plein soleil. Réduisez l'exposition directe au soleil pour prolonger la durée de vie de vos meubles.



[IT]

Attenzione: leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Alcune parti del montaggio saranno più facili con 2 persone. Se necessario, chiedere assistenza professionale.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state effettuate le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per evitare danni materiali.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali.

Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: la spugna e il panno potrebbero schiacciarsi e deformarsi durante il trasporto, non preoccuparti, dopo averli tolti dalla borsa, puoi picchiettare delicatamente la spugna per accelerare il recupero dell'elasticità, oppure lasciarla per qualche giorno, in modo che possa recuperare la sua elasticità originale.

Attenzione: i tessuti possono sbiadire o cambiare colore alla luce solare diretta. Riduci al minimo l'esposizione alla luce solare diretta per prolungare la durata dei tuoi mobili.



[ES]

Advertencia: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas. Conserve las instrucciones para consultarlas más adelante. El montaje de algunas partes será más sencillo con 2 personas. Busque ayuda profesional si es necesario.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Revise regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos a alta temperatura para evitar el riesgo de incendio. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños materiales.

Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

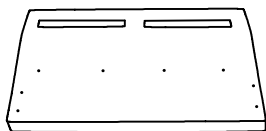
Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: La esponja y el paño pueden apretarse y deformarse durante el transporte. No se preocupe, después de sacarlo de la bolsa, puede dar golpecitos suaves a la esponja para acelerar la recuperación de la elasticidad, o dejarlo unos días, puede recuperar su elasticidad original.

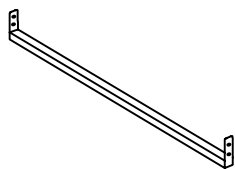
Advertencia: Las telas pueden desteñirse o cambiar de color con la luz solar directa. Minimice la exposición directa a la luz solar para prolongar la vida útil de sus muebles.

# N605P167113/N605P167114

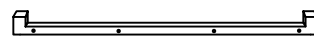
**BL** x 1



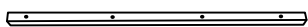
**B** x 1



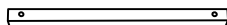
**f** x 1



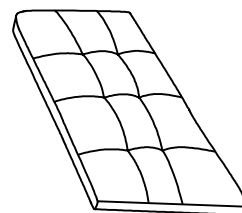
**C** x 1



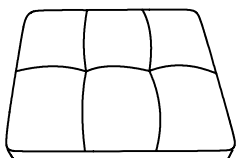
**e** x 2



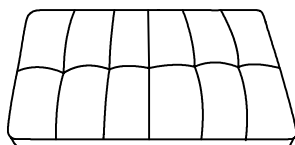
**M** x 1



**S** x 2



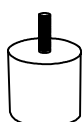
**N** x 1



**L** x 3



**Z** x 8

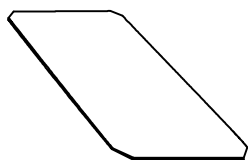


**Y** x 8

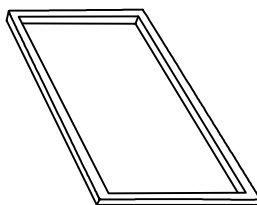


# N605P167115/N605P167116

**D** x 1



**E** x 1



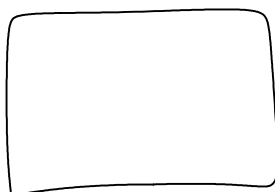
**H** x 1



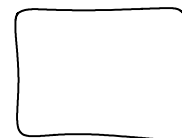
**G** x 2



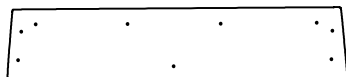
**O** x 3



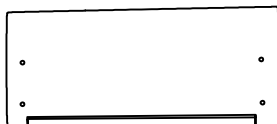
**P** x 2



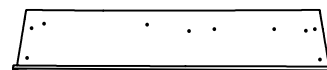
**F** x 1



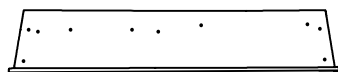
**A** x 1



**CL** x 1

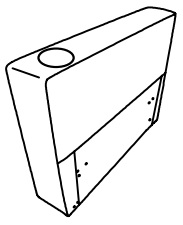


**CR** x 1

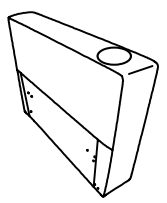


# N605P167117/N605P167118

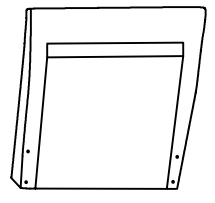
AL x 1



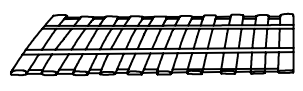
AR x 1



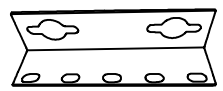
BR x 1



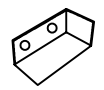
V x 1



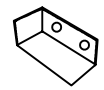
① x 6



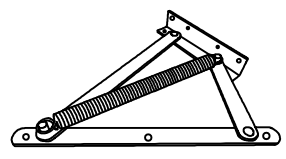
②-L x 1



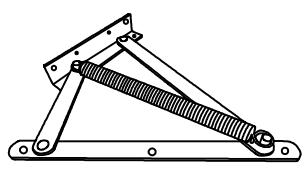
-R x 1



③-L x 1



③-R x 1



④ x 1



⑤ x 44

↓  
M6\*15MM

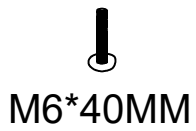
⑥ x 4

↓  
M6\*20MM

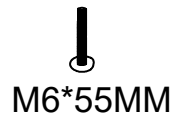
⑦ x 12

↓  
M6\*30MM

⑧ x 4



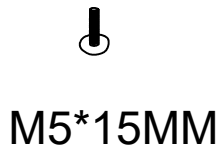
⑨ x 8



⑩ x 2



⑪ x 2



⑫ x 1



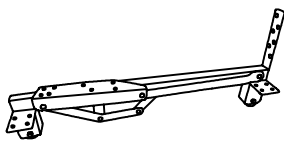
⑬ x 1



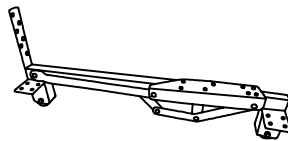
⑭ x 1



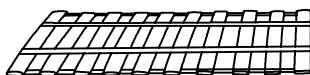
DR x 1



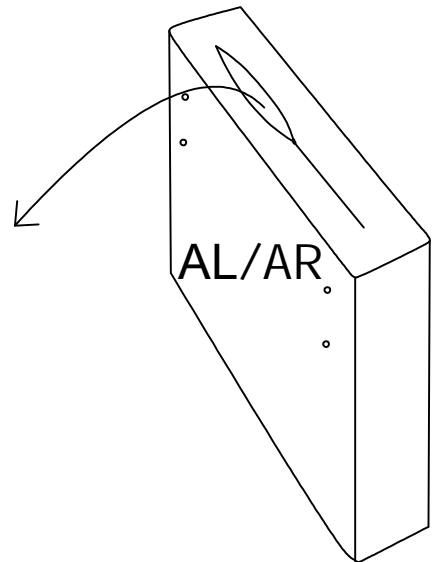
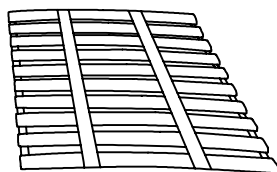
DL x 1



I x 1



J x 1



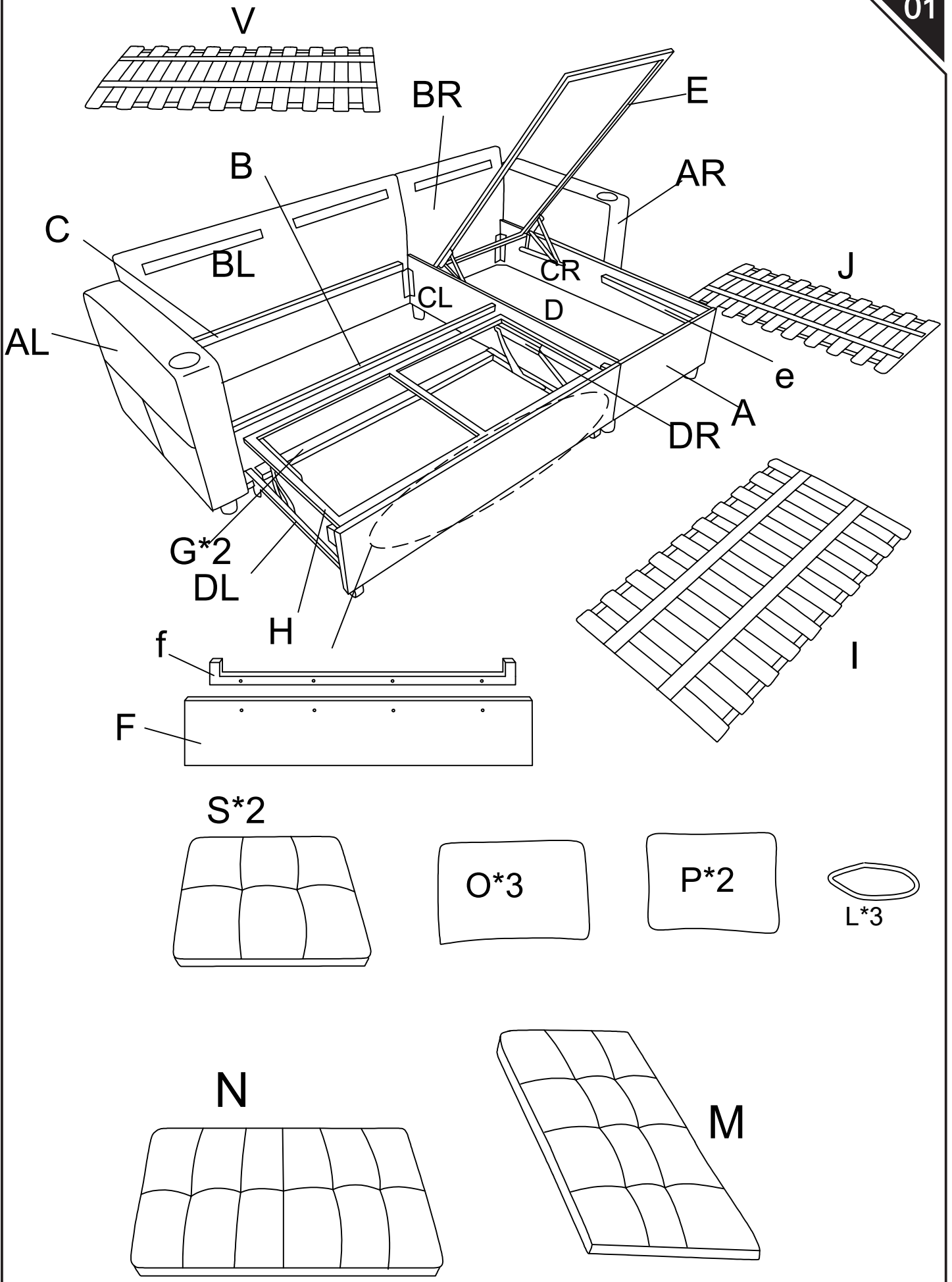
**DE** Bitte entpacken und entfernen Sie die versteckten Teile.

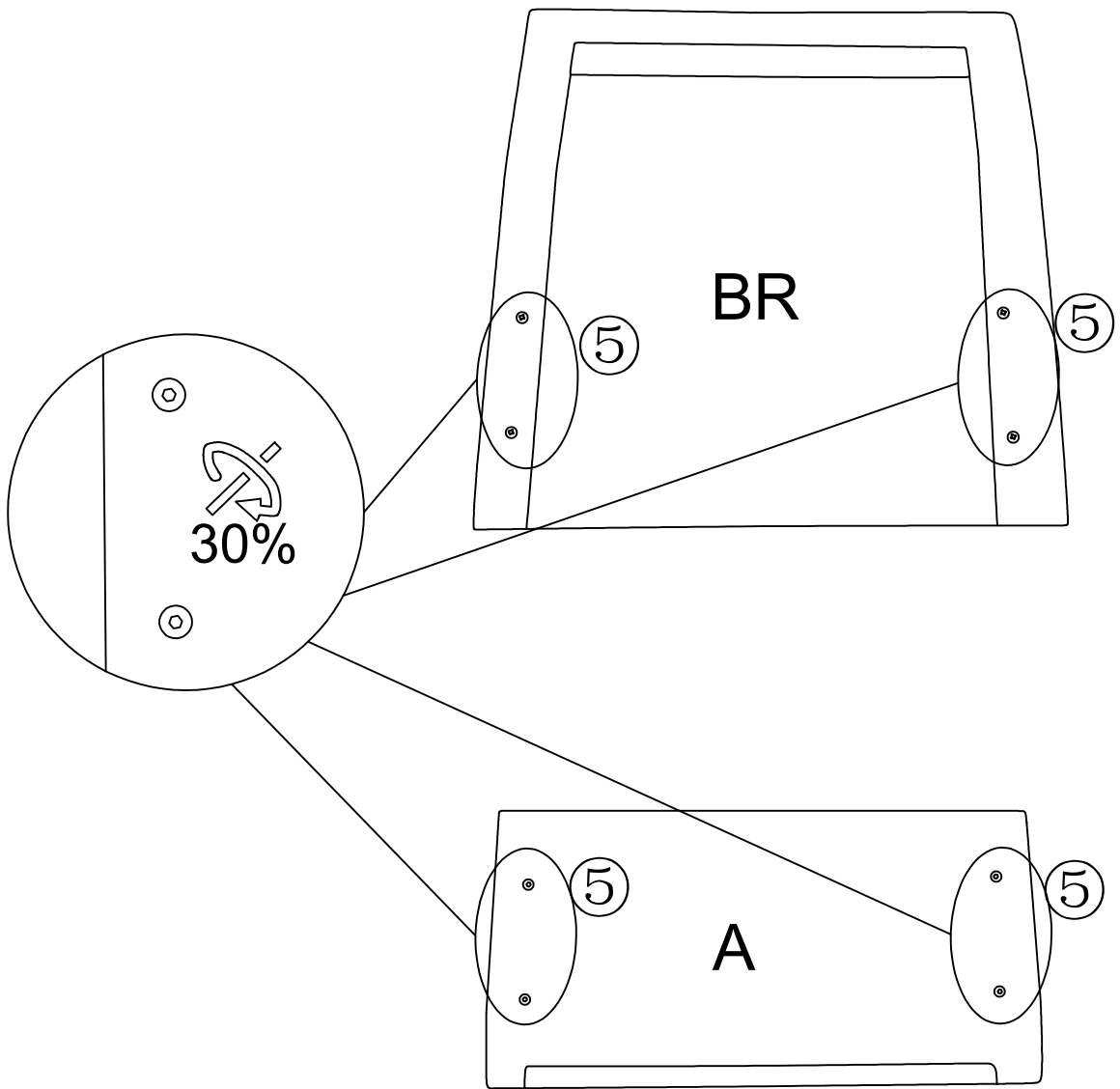
**EN** Please unzip and remove the hidden parts.

**IT** Si prega di decomprimere e rimuovere le parti nascoste.

**FR** Veuillez dézipper et enlever les pièces cachées.

**ES** Por favor, descomprima y retire las partes ocultas.





③-L × 1

③-R × 1

⑥ × 4

⑧ × 4

⑬ × 1

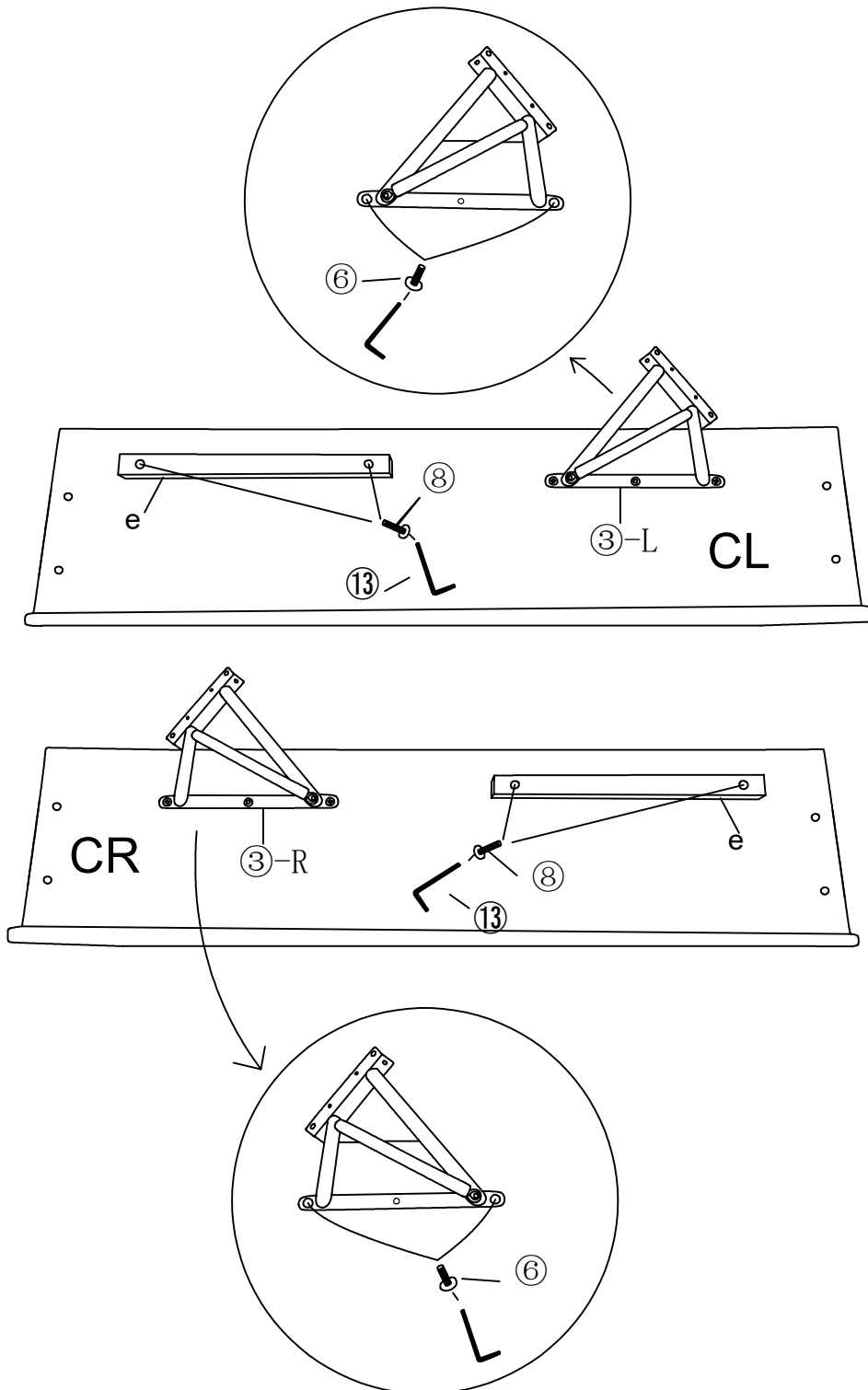
DE :ACHTUNG! Beim Installieren von 3-L und 3-R setzen Sie bitte zuerst drei Schrauben in die Löcher ein und ziehen Sie die Schrauben dann zu 100% fest.

EN :ATTENTION! When installing 3-L and 3-R, please put three screws into the holes first, and then tighten the screws to 100%.

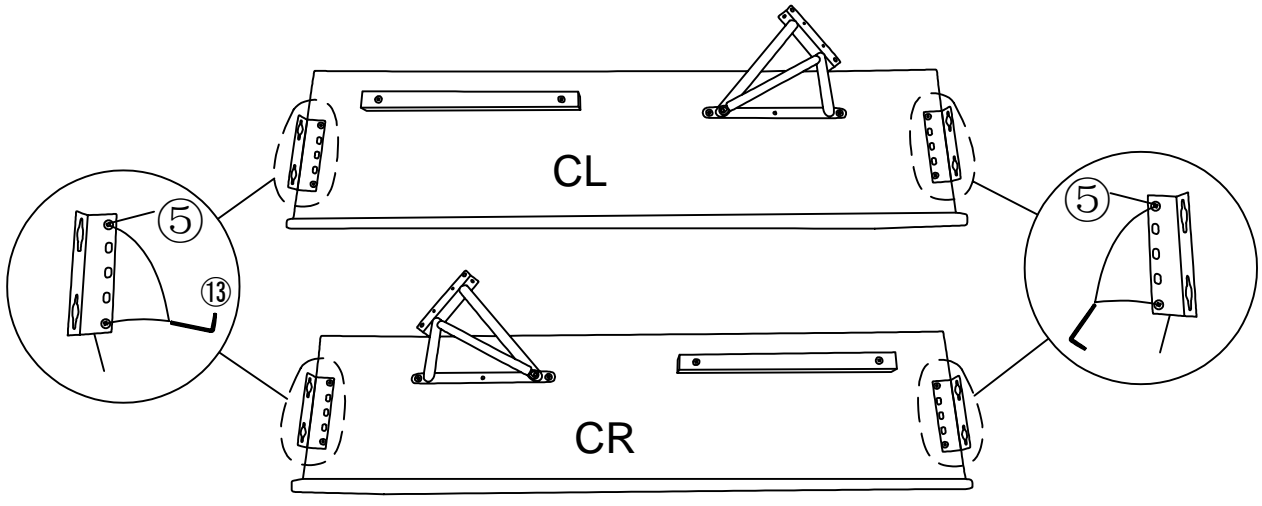
IT :ATTENZIONE! Durante l'installazione di 3-L e 3-R, inserire prima tre le viti nei fori e poi serrarle al 100%.

FR :ATTENTION ! Lors de l'installation de 3-L et 3-R, veuillez d'abord insérer les trois vis dans les trous, puis serrer les vis à 100 %.

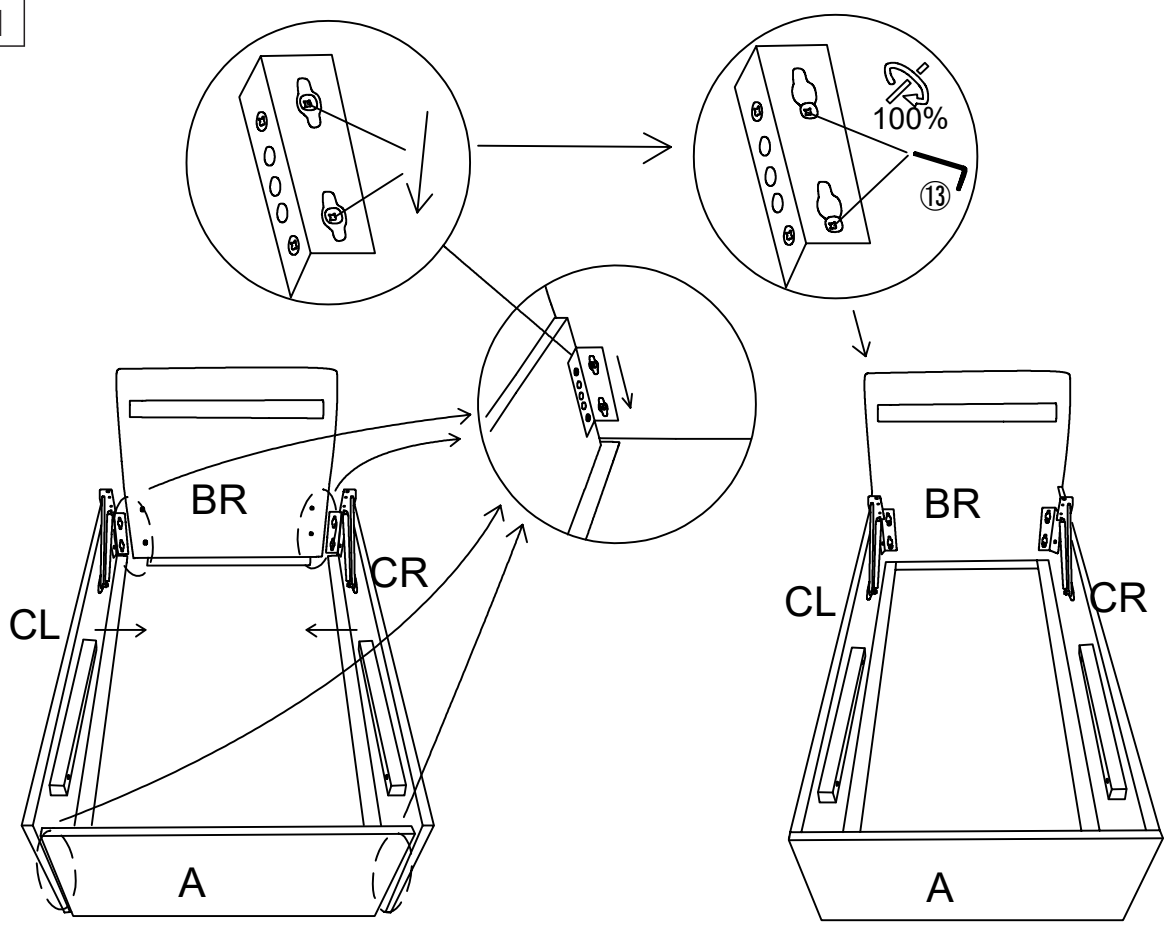
ES :¡ATENCIÓN! Al instalar 3-L y 3-R, coloque primero tres tornillos en los agujeros y luego apriételes al 100%.



- 5 × 8
- x 4
- 13 × 1

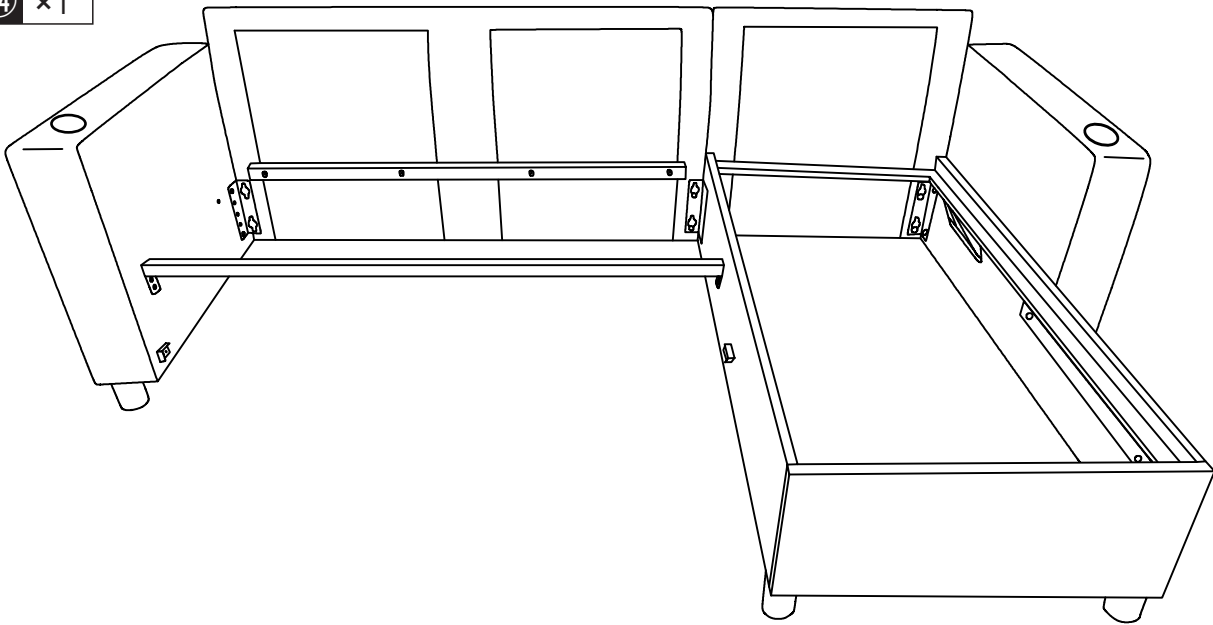


- 13 × 1



⑩ ×2

⑭ ×1



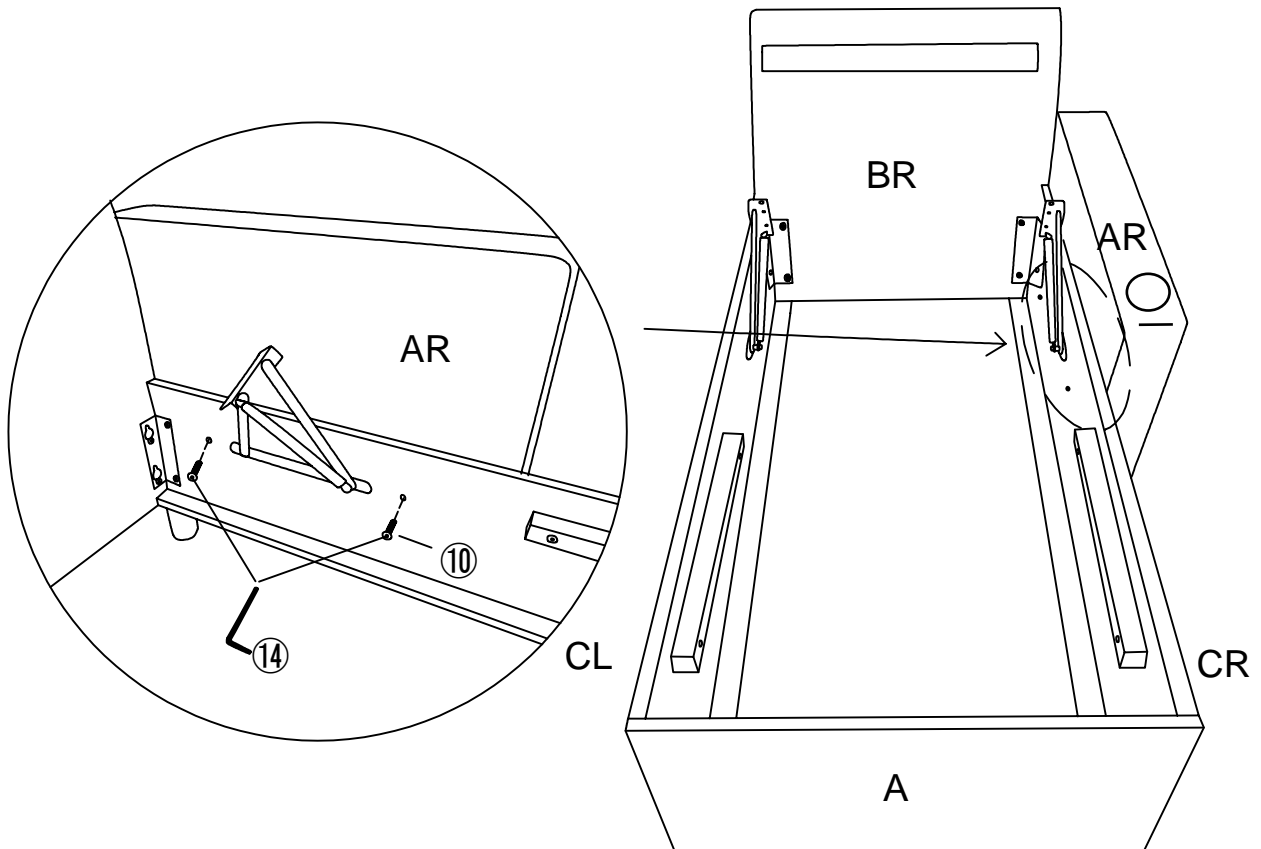
DE :Wenn Sie ein Sofa wie das auf dem obigen Bild möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das Produkt zu installieren. Andernfalls fahren Sie mit Schritt 14 fort, um die Installation fortzusetzen.

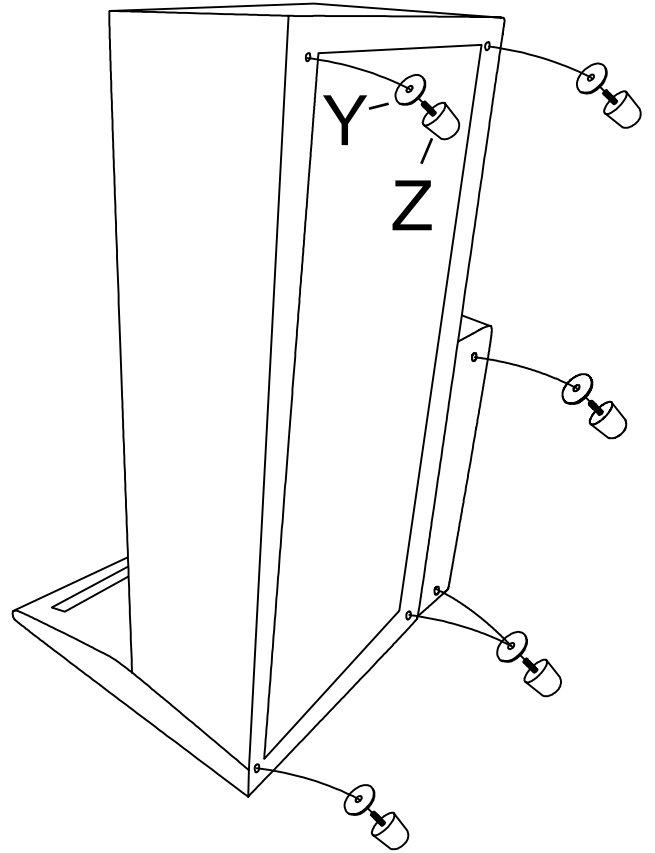
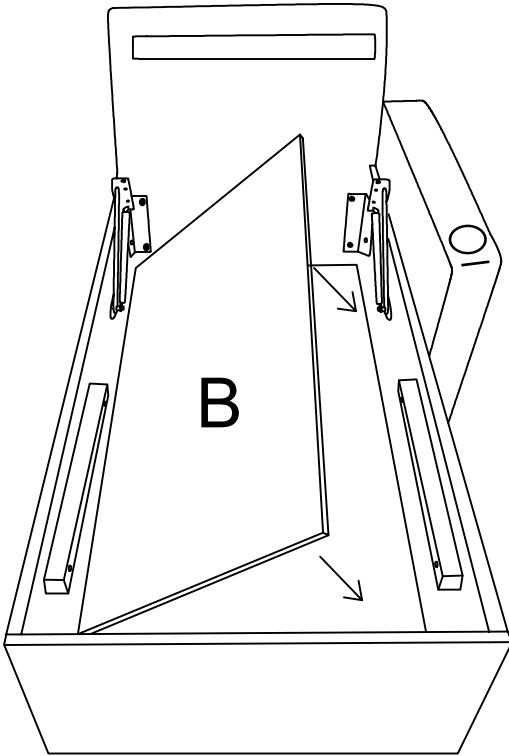
EN :If you want a sofa like the one in the picture above, please follow the steps below to install the product, otherwise please jump to step 14 to continue the installation.

IT :Se desideri un divano come quello nella foto sopra, segui i passaggi seguenti per installare il prodotto. Altrimenti, salta al passaggio 14 per continuare l'installazione.

FR :Si vous souhaitez un canapé comme celui sur l'image ci-dessus, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour installer le produit. Sinon, passez à l'étape 14 pour continuer l'installation.

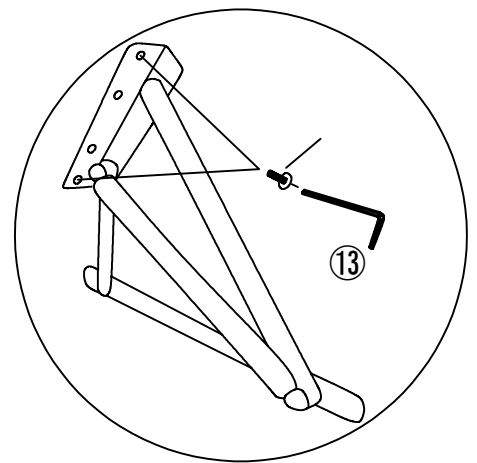
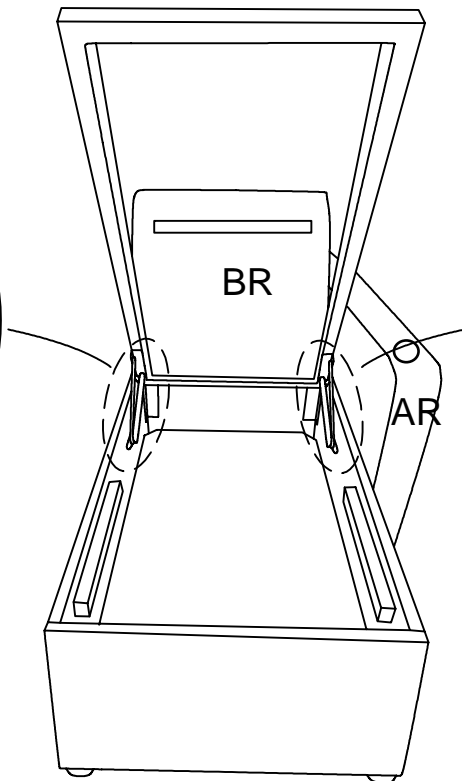
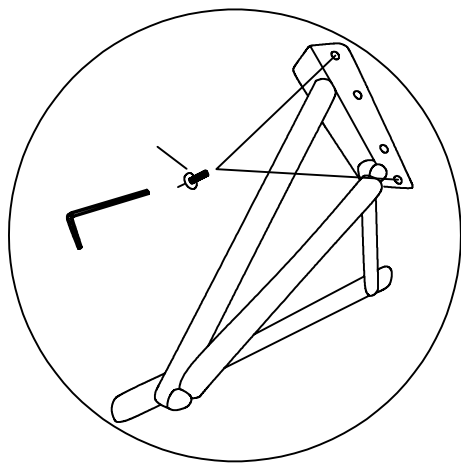
ES :Si desea un sofá como el de la imagen de arriba, siga los pasos a continuación para instalar el producto. De lo contrario, salte al paso 14 para continuar con la instalación.





⑤ x 4

⑬ x 1

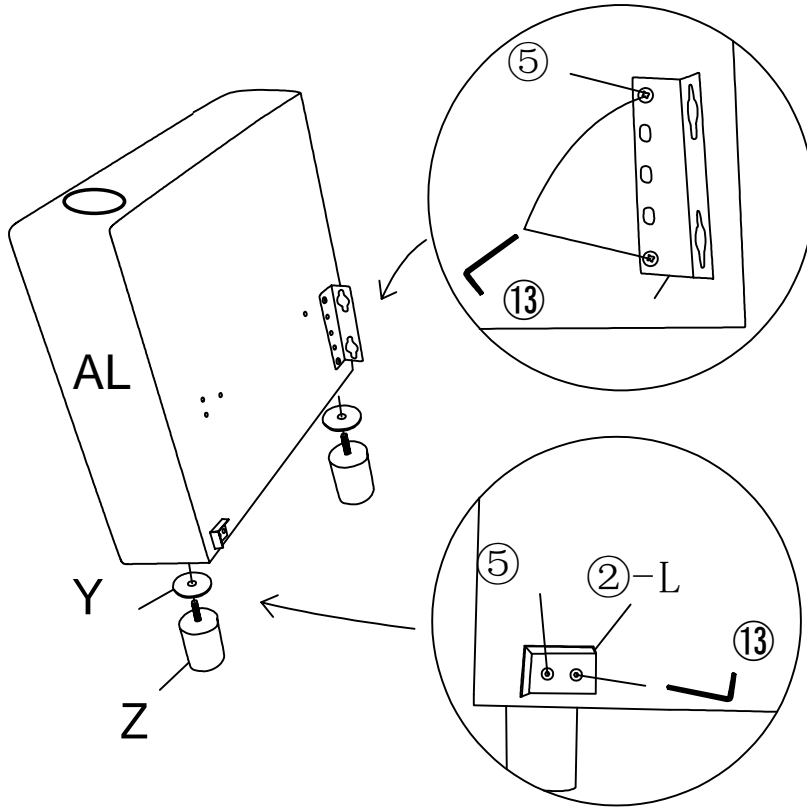


⑤ x 4

■ x 1

②-L x 1

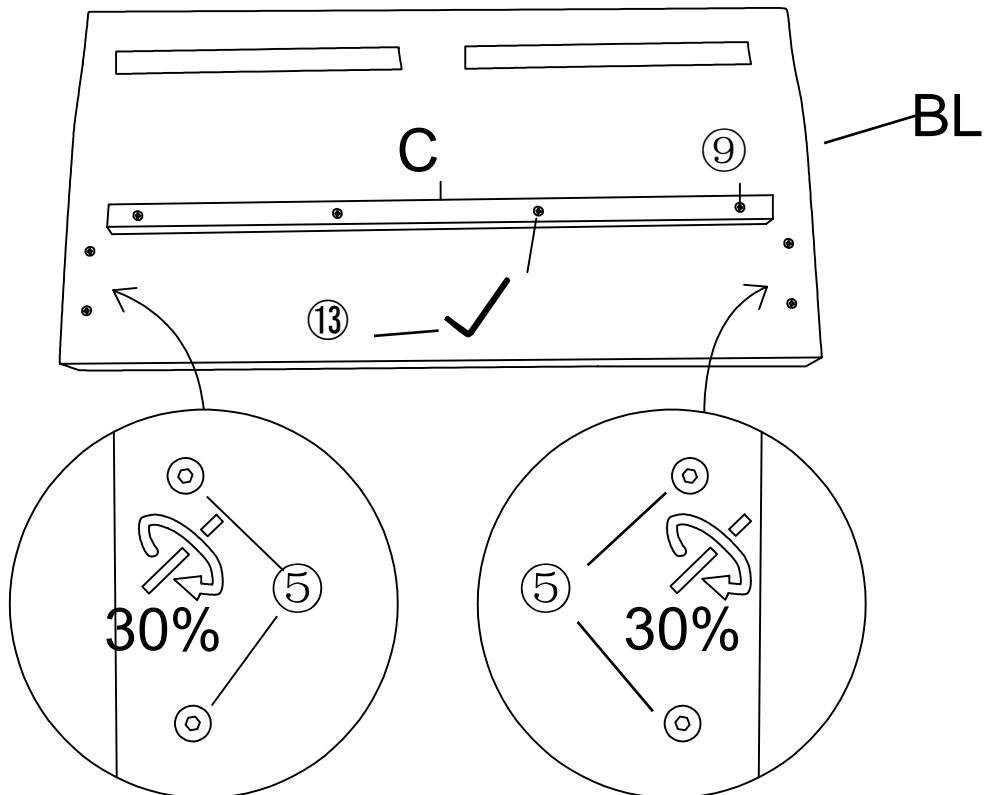
⑬ x 1



⑤ x 4

■ x 4

⑬ x 1

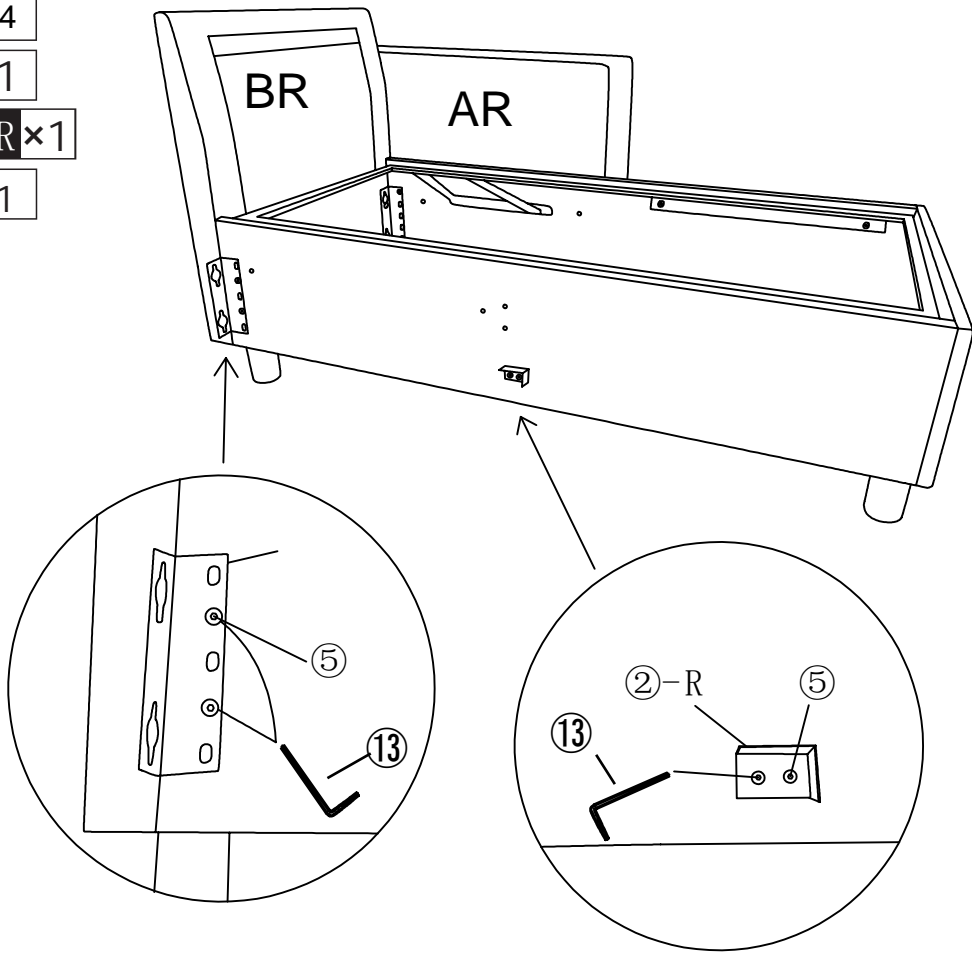


⑤ x 4

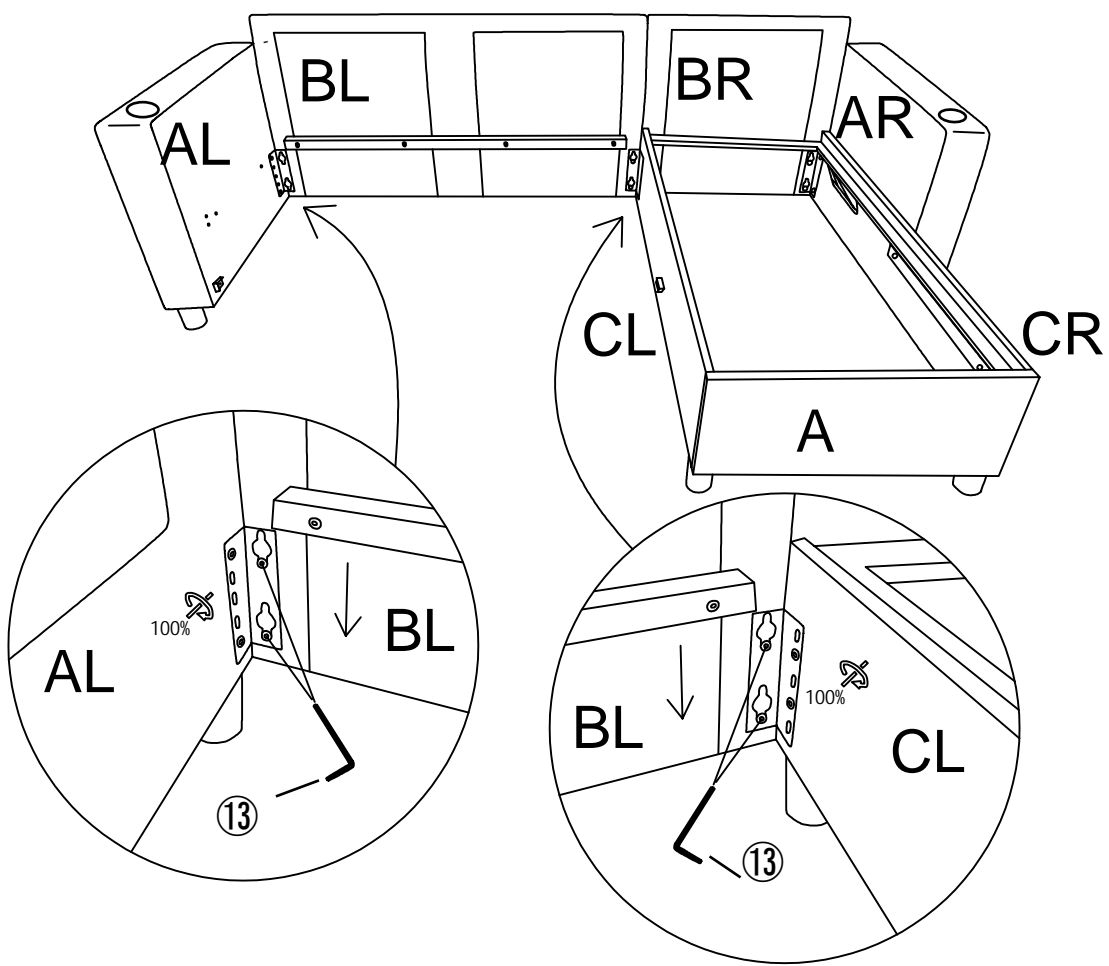
×1

②-R x 1

⑬ x 1

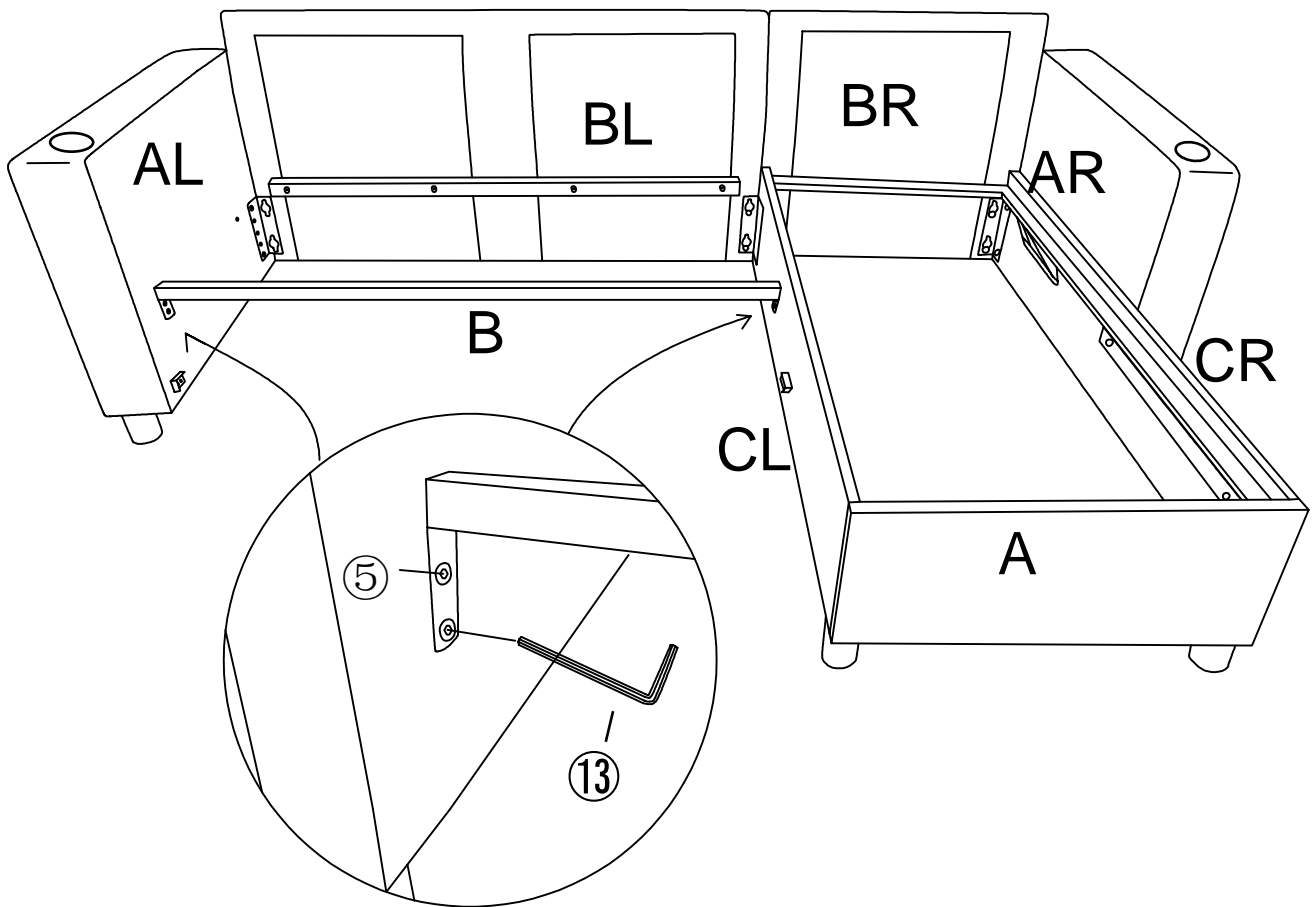


⑬ x 1



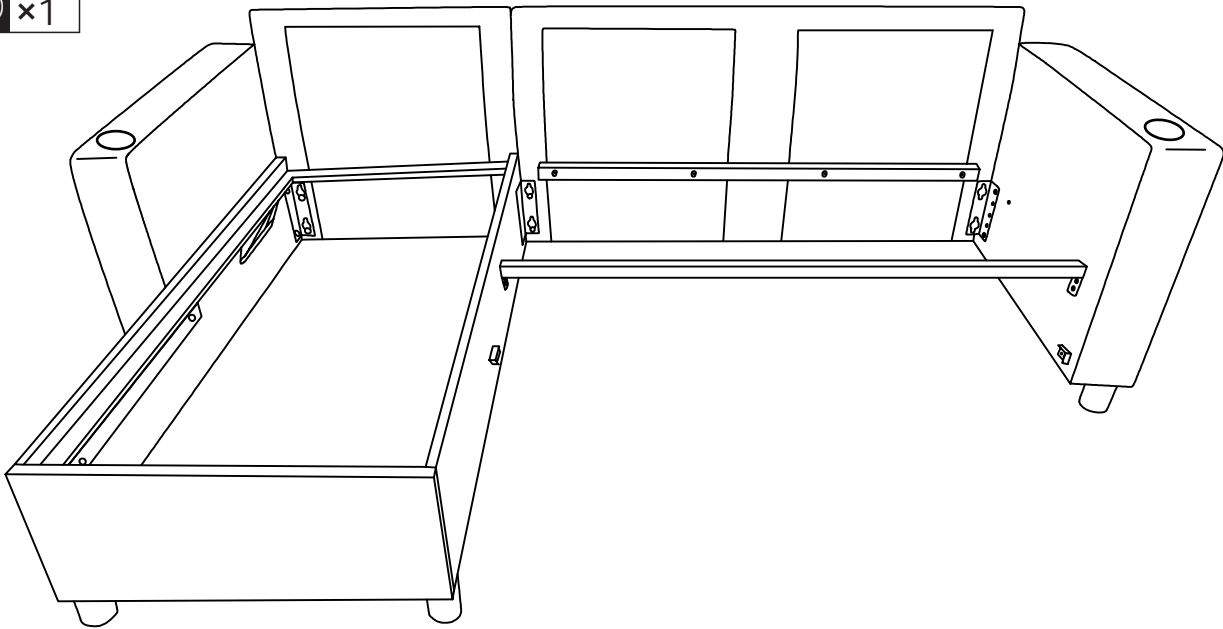
⑤ x 4

⑬ x 1



⑩ x 2

⑭ x 1



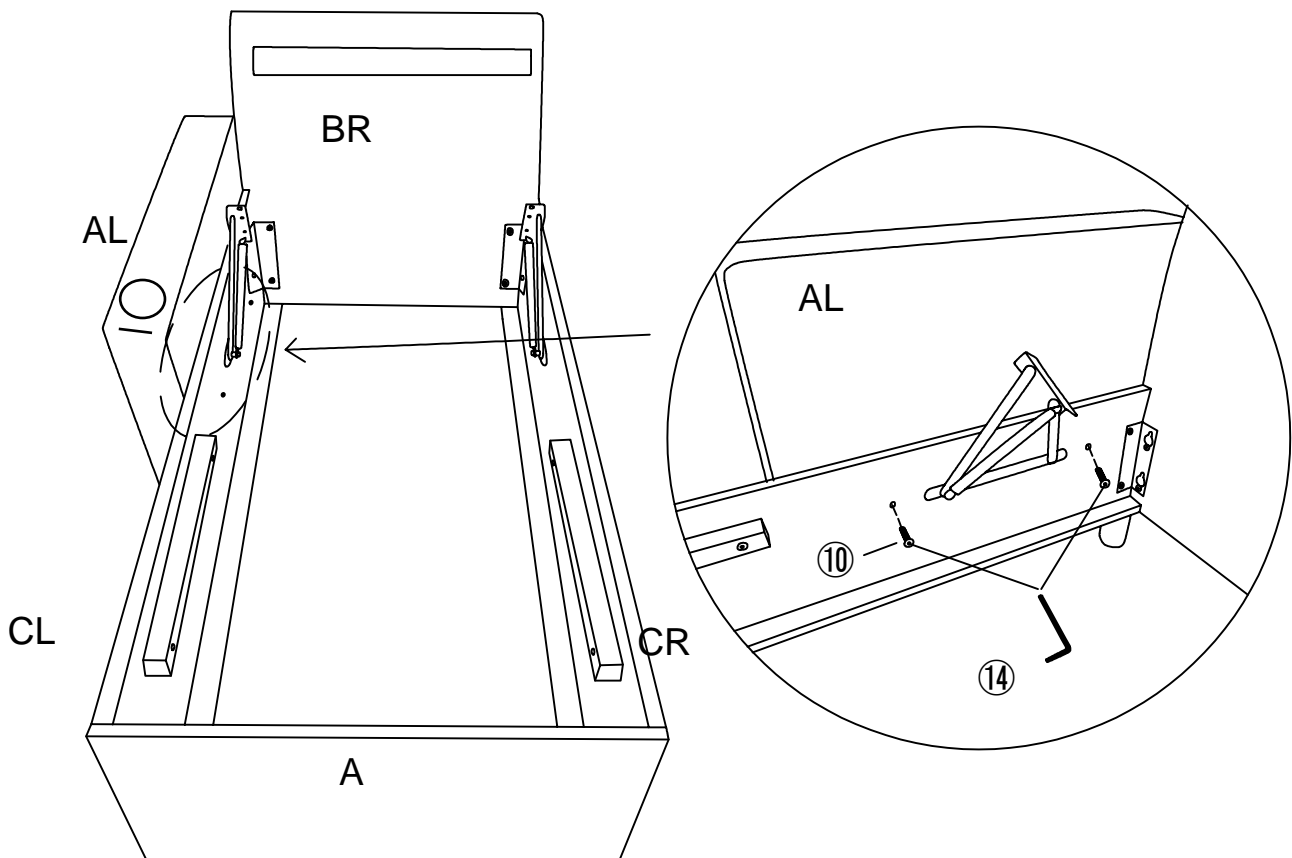
DE :Wenn Sie ein Sofa wie das oben abgebildete möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das Produkt zu installieren.

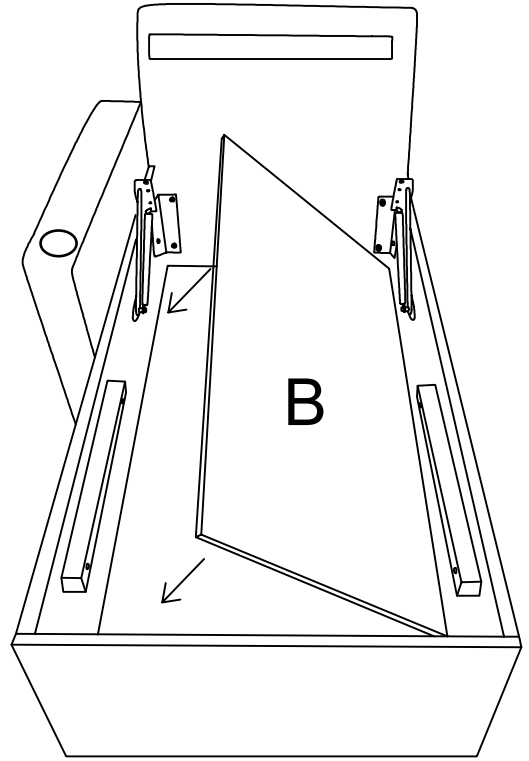
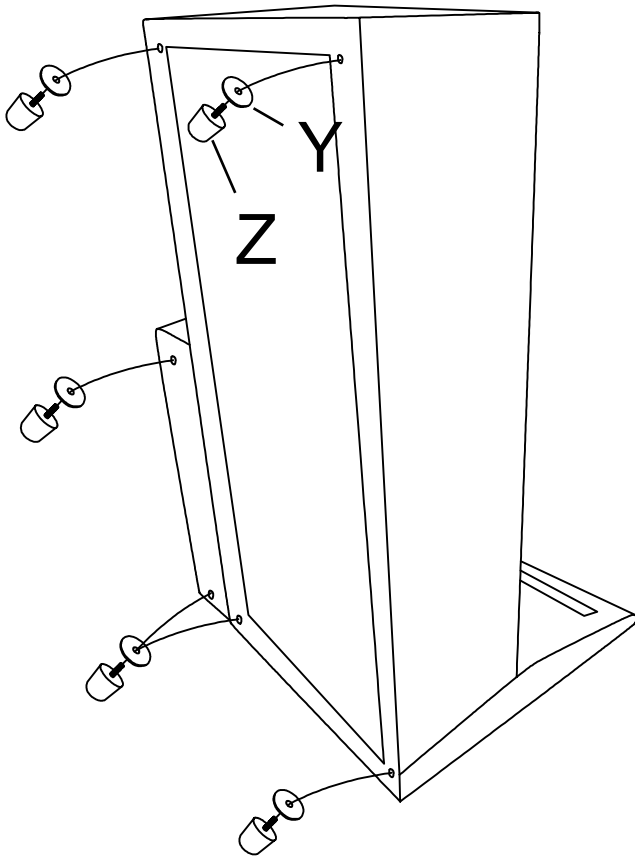
EN :If you want a sofa like the one above, please follow the steps below to install the product.

IT :Se desideri un divano come quello sopra, segui i passaggi seguenti per installare il prodotto.

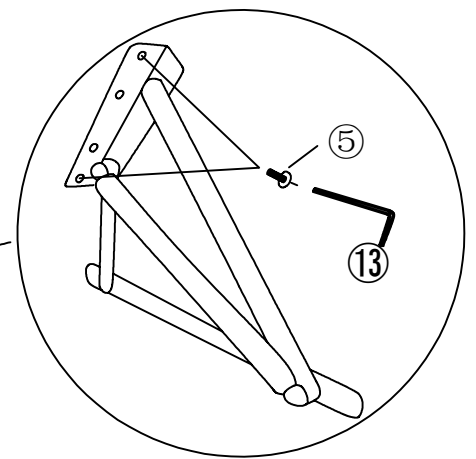
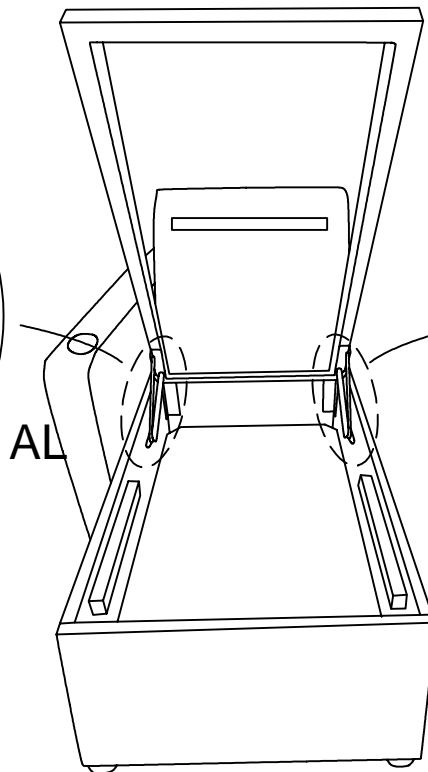
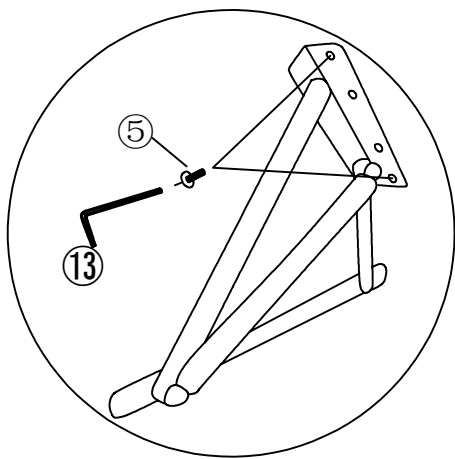
FR :Si vous souhaitez un canapé comme celui ci-dessus, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour installer le produit.

ES :Si desea un sofá como el de arriba, siga los pasos a continuación para instalar el producto.





- ⑤ x 4
- ⑬ x 1

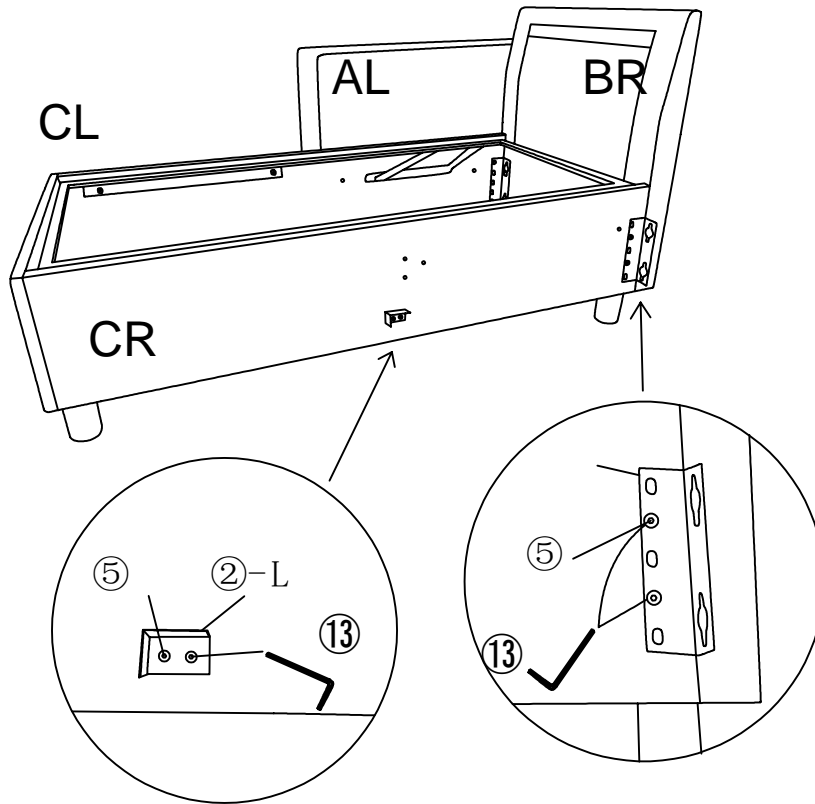


⑤ x 4

x1

②-L x1

⑬ x1

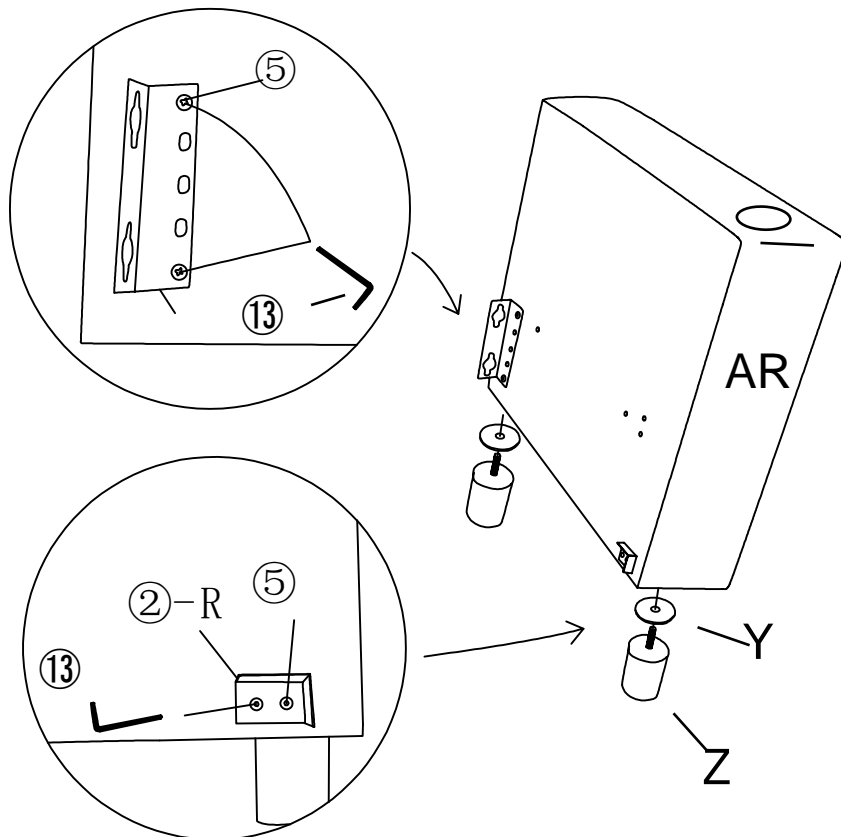


⑤ x 4

x1

②-R x1

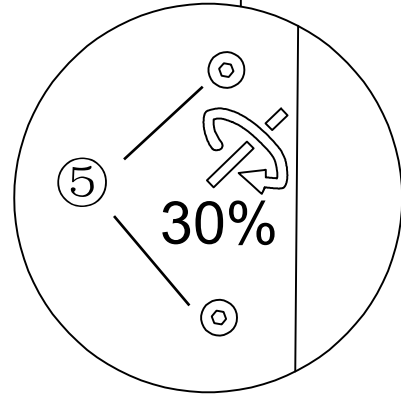
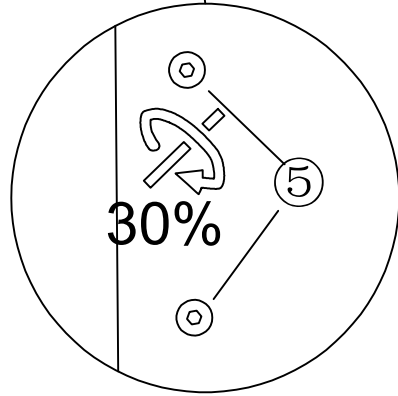
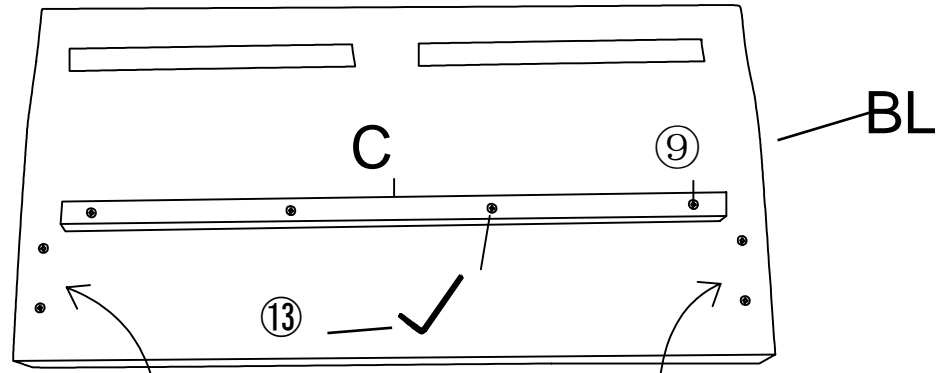
⑬ x1



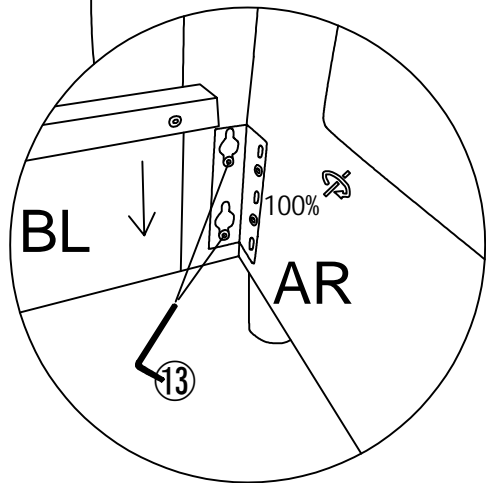
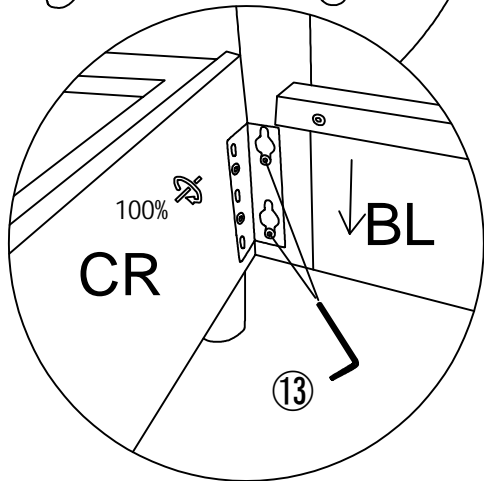
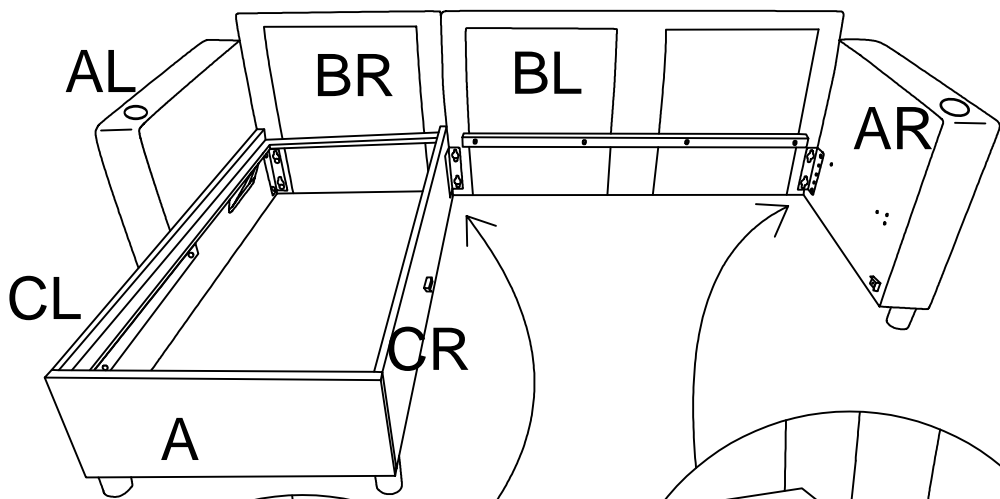
⑤ x 4

■ x 4

⑬ x 1

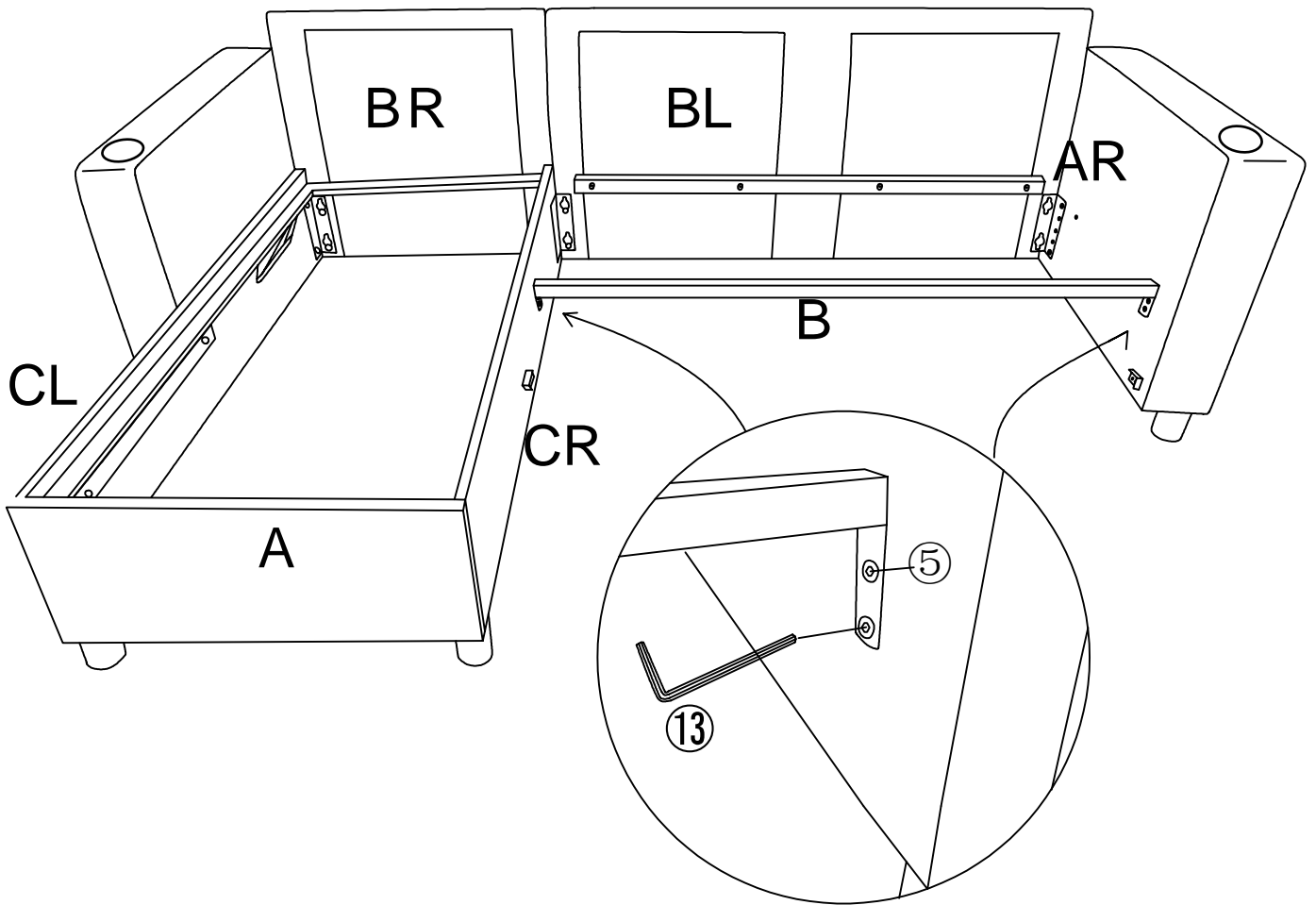


⑬ x 1



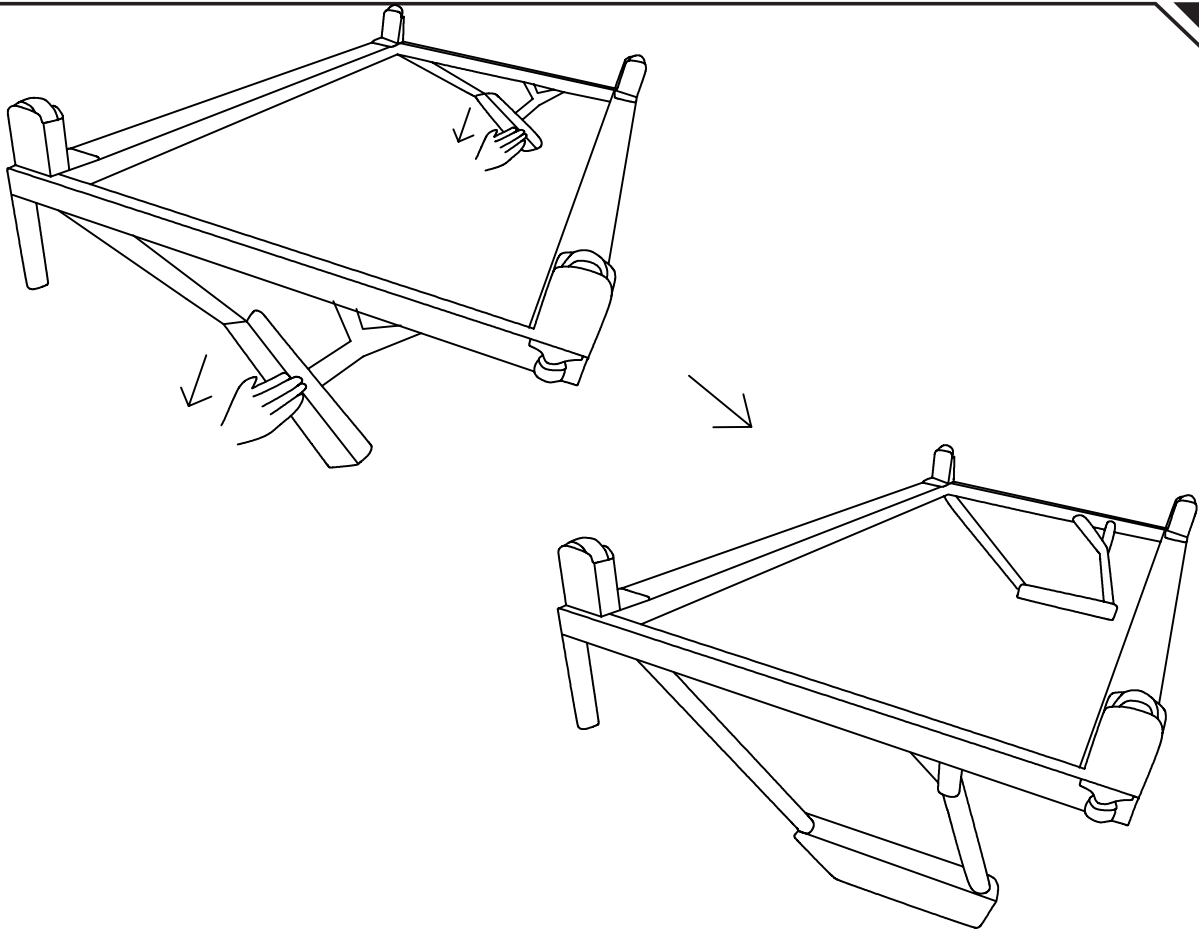
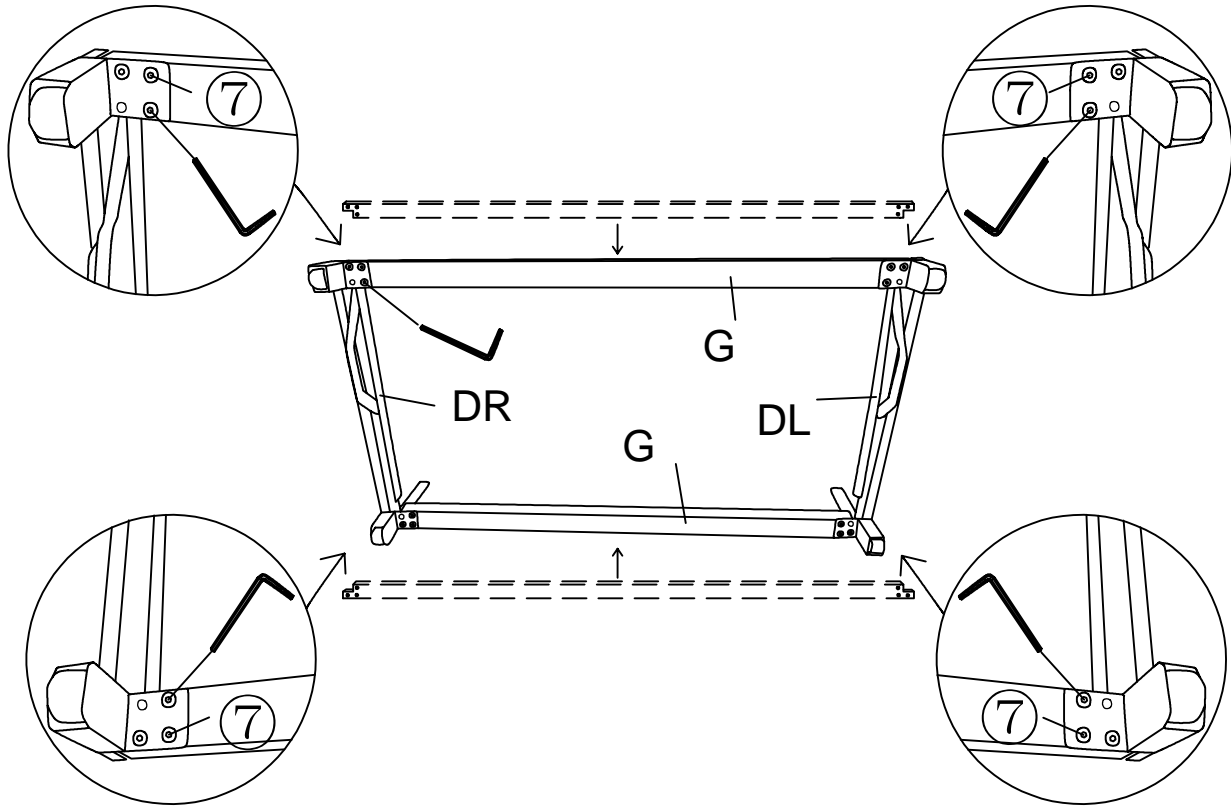
⑤ x 4

⑬ x 1



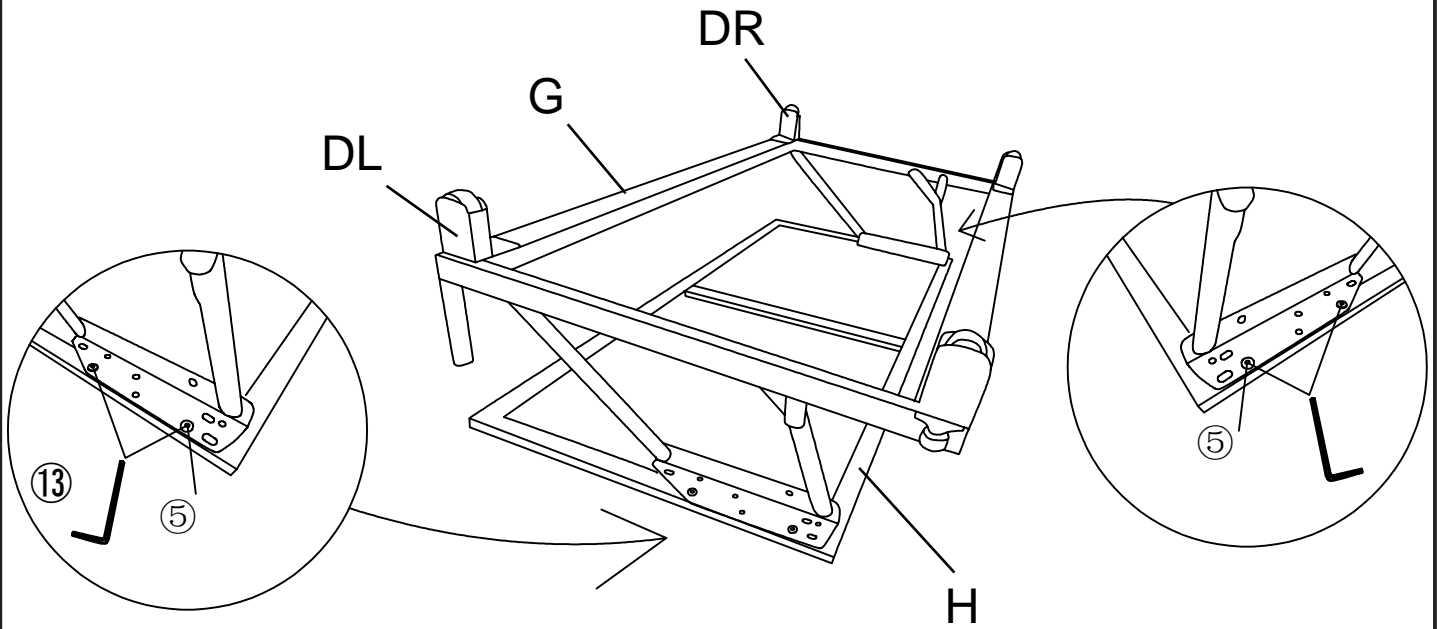
⑦ x12

⑬ x1



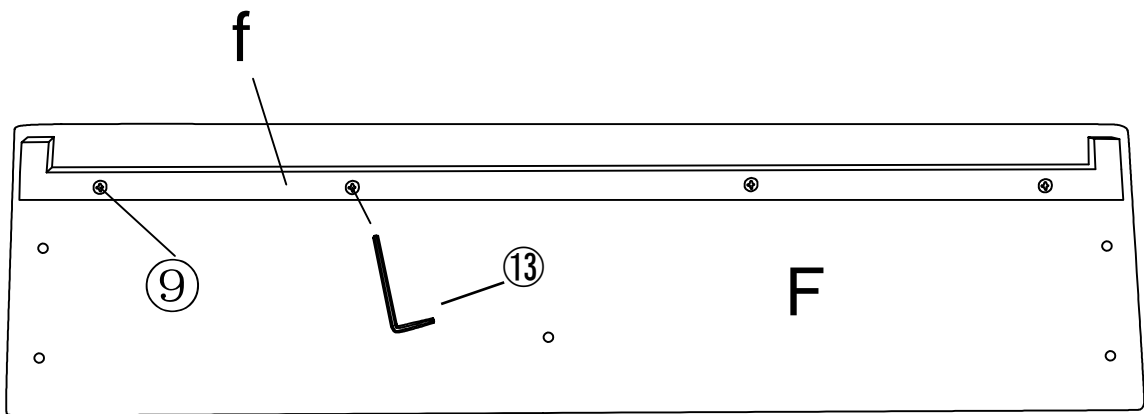
⑤ x 4

⑬ x 1



⑨ x 4

⑬ x 1



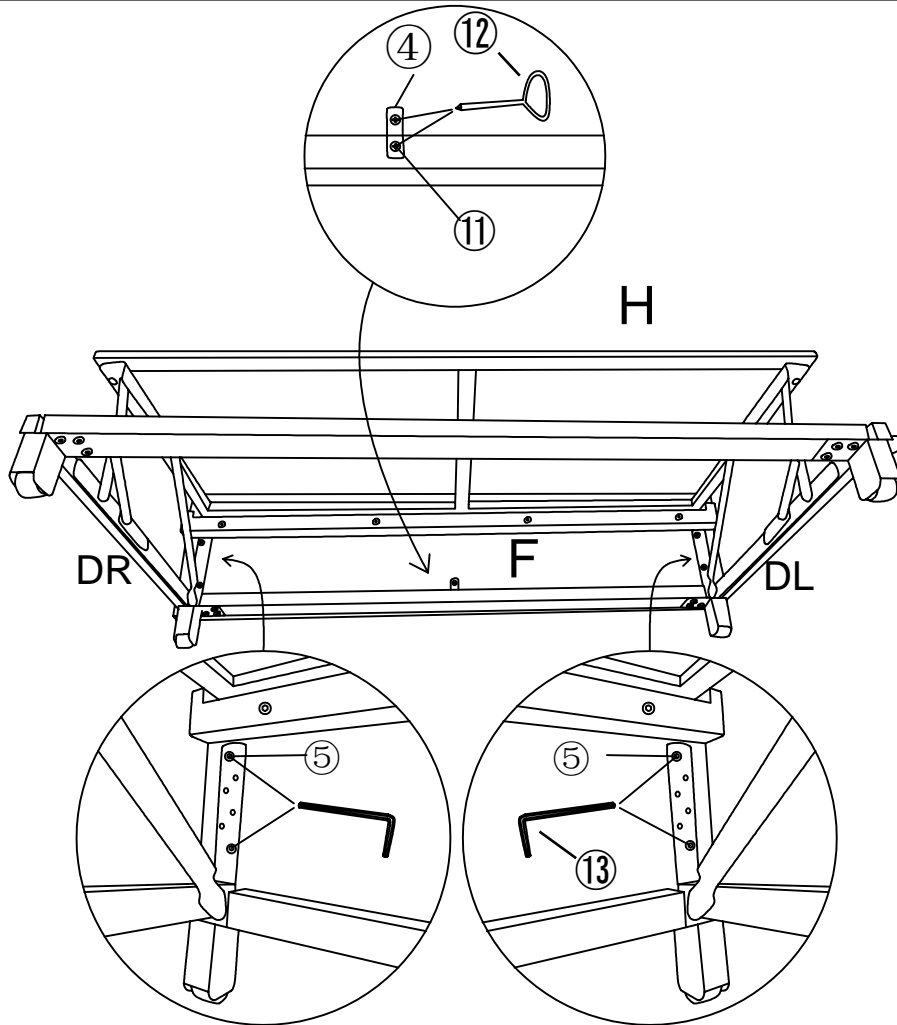
⑤ x 4

⑪ x 2

④ x 1

⑫ x 1

⑬ x 1



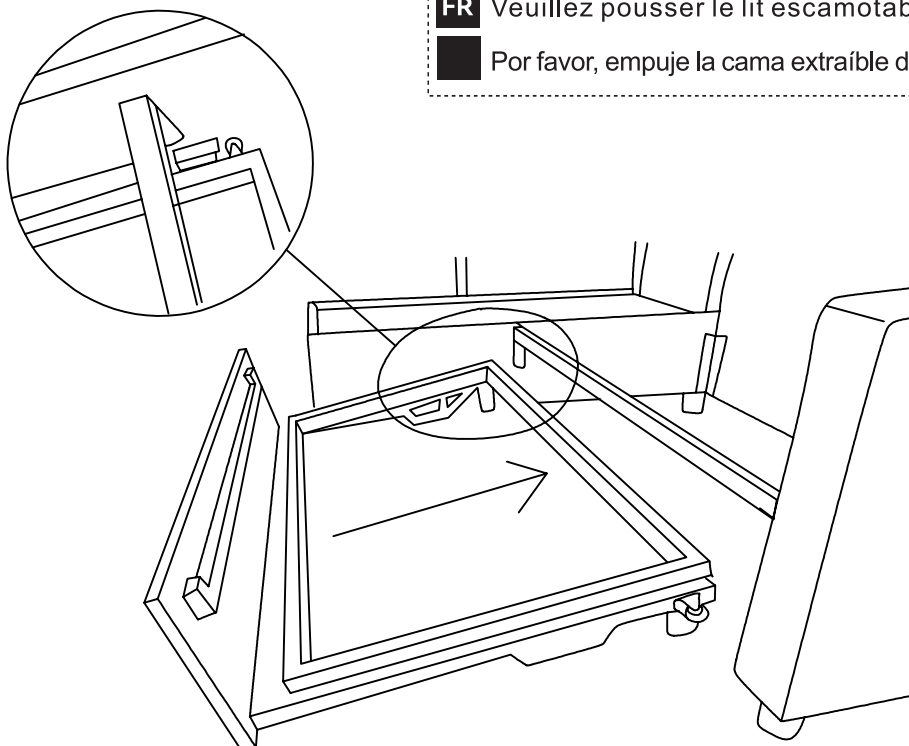
**DE** Bitte schieben Sie das Ziehbett unter den 2. Sitz.

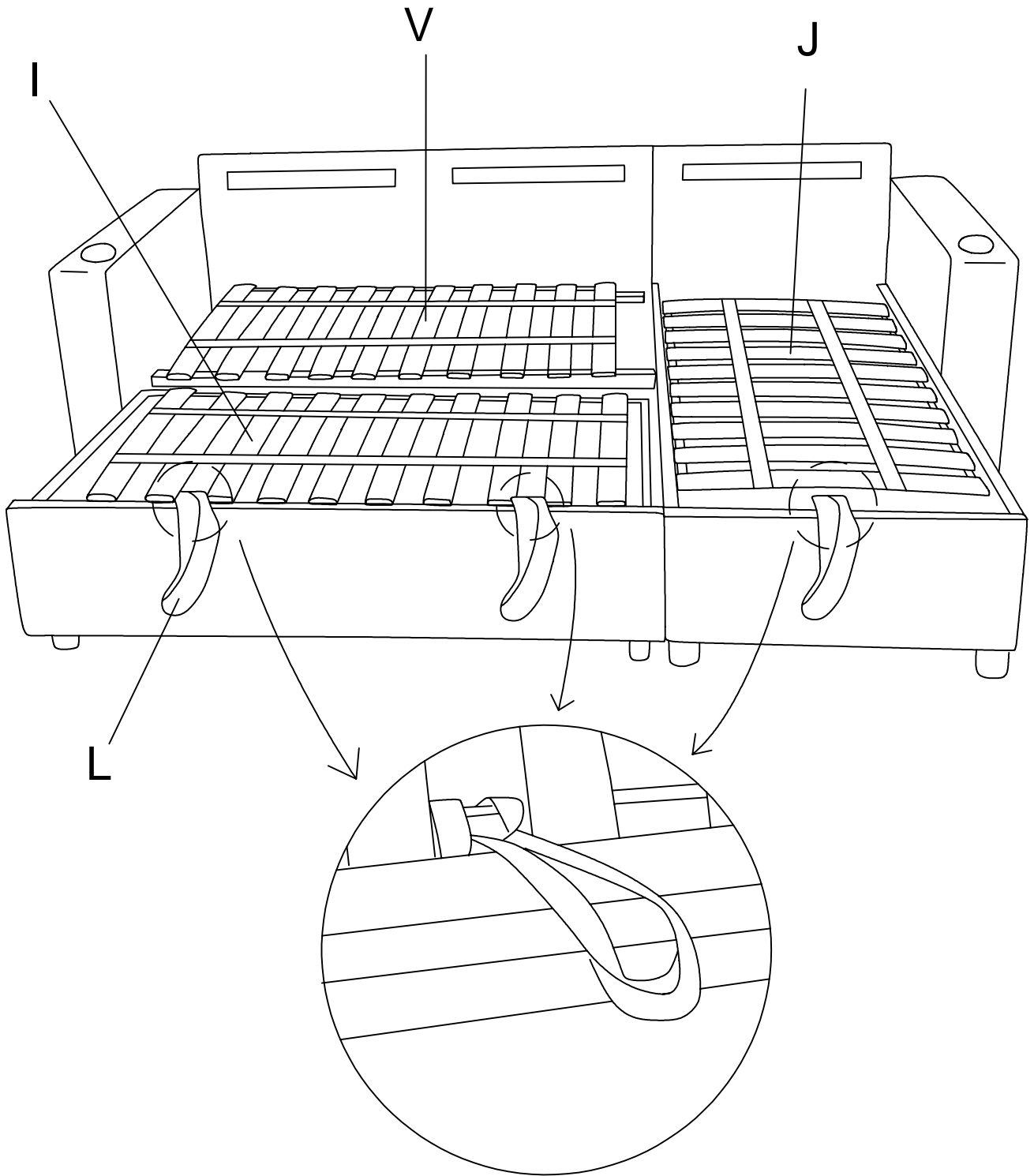
**EN** Please push the pull bed under the 2 seat.

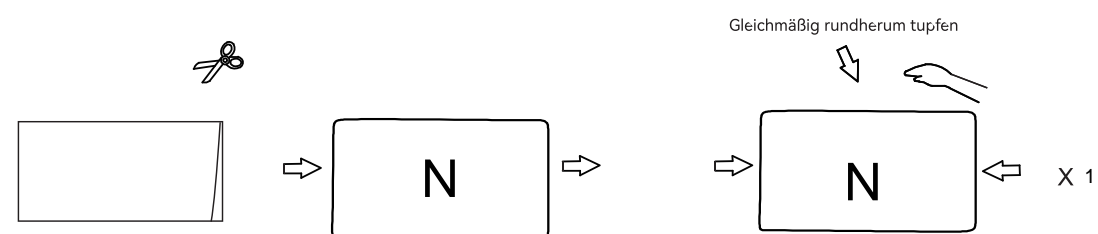
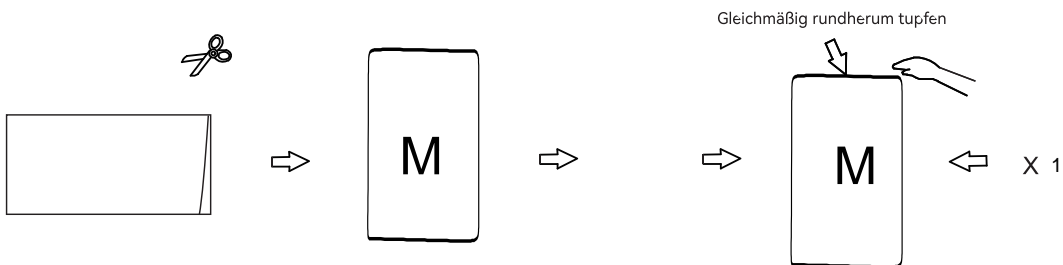
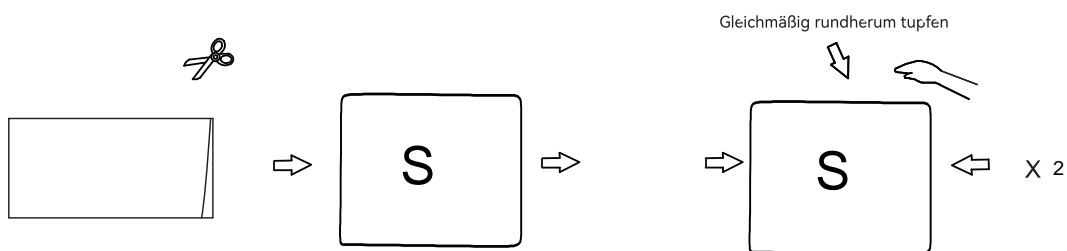
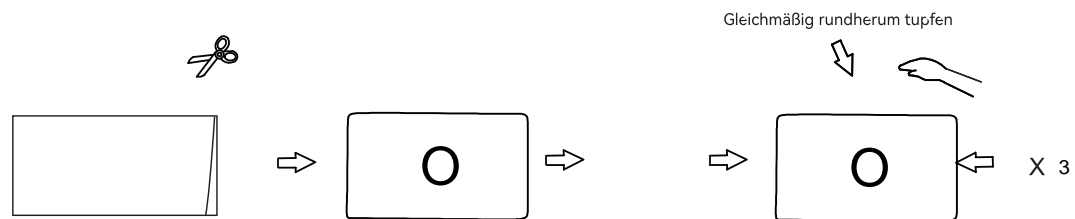
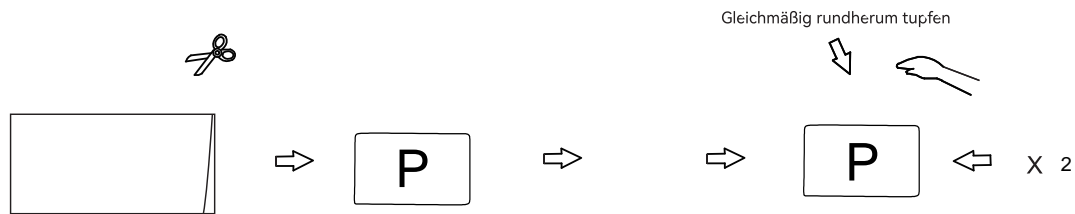
**IT** Per favore, spingi il letto estraibile sotto il secondo sedile.

**FR** Veuillez pousser le lit escamotable sous le 2e siège.

**■** Por favor, empuje la cama extraíble debajo del segundo asiento.







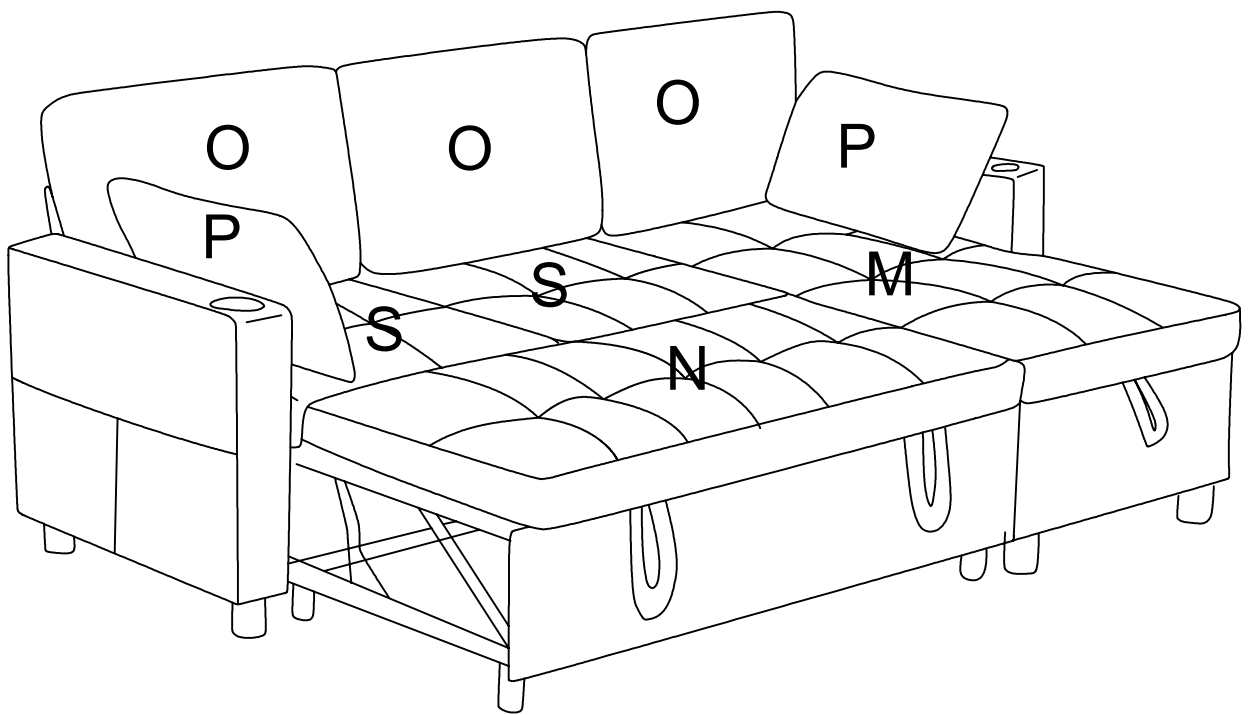
**DE** Da das Sitzkissen und das Kissen vakuumkomprimiert sind, wird es einige Falten geben, bitte machen Sie sich keine Sorgen. Bitte öffnen Sie sie, klopfen Sie sie kräftig und lassen Sie sie 72 Stunden vor der Benutzung liegen. Achtung: Achten Sie beim Schneiden darauf, das Produkt nicht zu beschädigen.

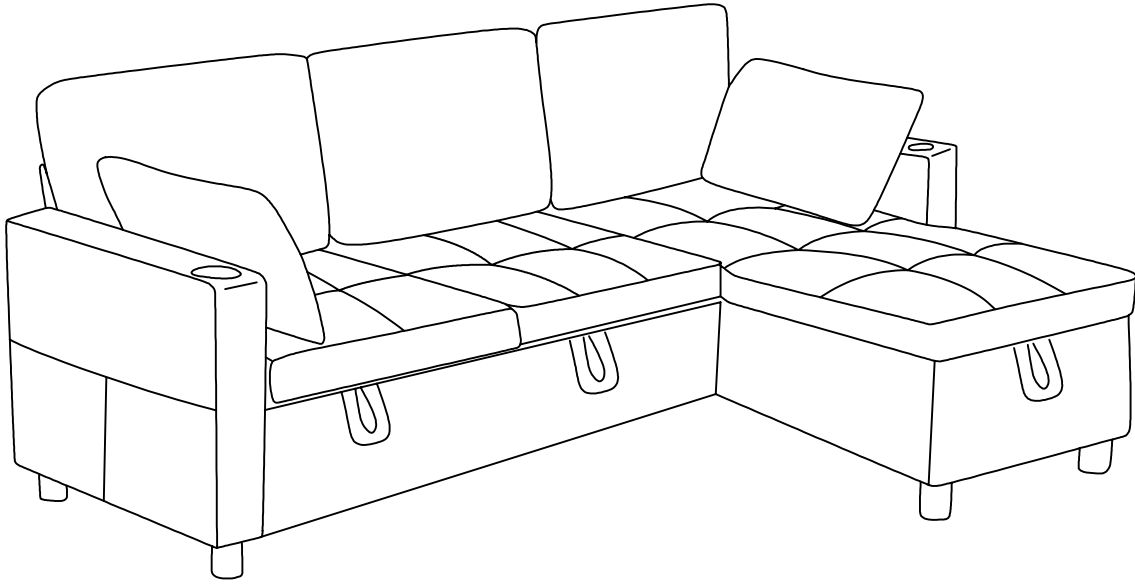
**EN** Because the seat cushion and pillow are vacuum compressed, there will be some wrinkles. Please don't worry. Please open them, tap them vigorously, and leave them for 72 hours before using. Attention: Be careful not to damage the product while cutting.

**IT** Poiché il cuscino del sedile e il cuscino sono compressi sottovuoto, ci saranno alcune pieghe. Per favore, non ti preoccupare. Aprili, picchietтали energicamente e lasciali per 72 ore prima di usarli. Attenzione: Fai attenzione a non danneggiare il prodotto mentre tagli.

**FR** Comme le coussin de siège et l'oreiller sont compressés sous vide, il y aura quelques plis. Ne vous inquiétez pas. Ouvrez-les, tapotez-les vigoureuusement et laissez-les reposer pendant 72 heures avant de les utiliser. Attention : Faites attention à ne pas endommager le produit en coupant.

**ES** Debido a que el cojín del asiento y la almohada están comprimidos al vacío, habrá algunas arrugas. No te preocupes. Ábrelos, golpéalos con fuerza y déjalos reposar durante 72 horas antes de usarlos. Atención: Ten cuidado de no dañar el producto al cortar.





or

